don balón

AÑO IX • N.º 412
DEL 30 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1983 • 125 PTAS.

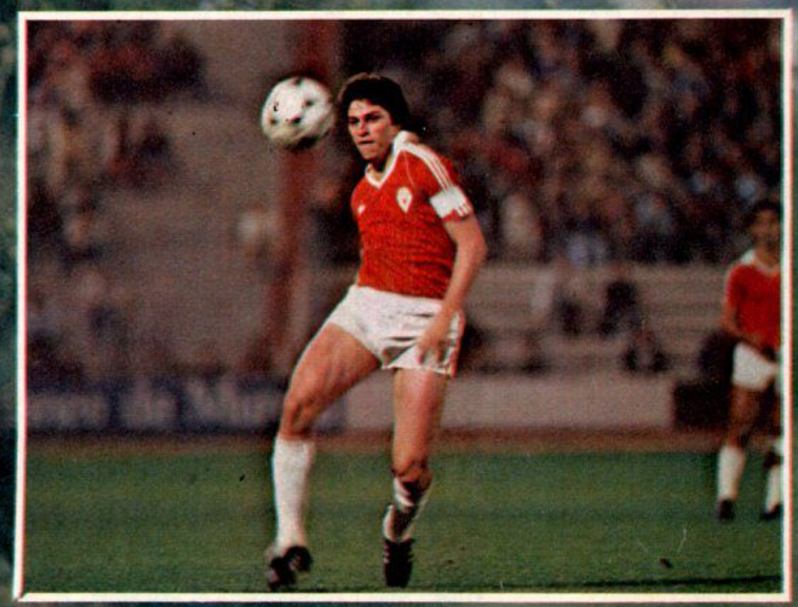
MARADONA quiere el título

¿Quién es el mejor central?

STIELIKE: Se busca sustituto

¡VIVA LA LIGA!

PUNTAS DE LANZA



EL Murcia quiere dejar de ser un equipo ascensor. Su entrenador sabe que la mejor defensa es un buen ataque y que marcando goles las posibilidades de permanencia son infinitas. Por eso Eusebio Ríos ha montado un «once» eminentemente ofensivo con el «Macho» Figueroa como punta de lanza. Moyano, a un lado, remachando dianas, el recién llegado Andrés Ramírez, por la otra banda, y, desde atrás, el brasileño Guina que es un auténtica maravilla. Esta, sin duda, puede ser la gran temporada del Murcia y sin olvidar a hombres como Ferrer, Vidaña, López, Pelegrín y compañía habrá que convenir que los antes citados son los auténticos estiletes del conjunto murciano. (Fotos: José María Alguersuari.)

¡¡VIVA LA LIGA!!!

- La temporada 83-84 tiene un marcado favorito: El Barcelona «cósmico»
- Austeridad y cantera, nota predominante... hasta en el cuadro del Camp Nou
- Aún con Lozano, el Real Madrid es una incógnita
- Zaragoza: puede ser su gran año

Lozano ya es la «estrella» del R. Madrid. Pero la obra está incompleta...

No va a ser una temporada pródiga en grandes novedades. Los clubs, especialmente los más poderosos, parecen haber asimilado la política de austeridad y cantera. En Barcelona, manteniendo un esquema al que pocos añadidos se le puede hacer; El Real Madrid, éste sí, buscando con la incorporación más sonada del verano; Juan Lozano y algún fichaje nacional, recomponer su imagen. Los demás participantes de la Liga 83-84 se han movido en un tono discreto a la hora de potenciar sus filas, a excepción de un Mallorca que no se ha andado por las ramas.

BARÇA «SUPERSTAR»

La presencia de **César Luis Menotti** al frente de la dirección técnica del F.C. Barcelona, al parecer, no sólo ha conseguido

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

CONTABILIDAD (NUEVO)
En los últimos años el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa

ELECTRONICA
Dominar todos los procedimientos de la electrónica actual: representa la posibilidad de tener –además de un ameno pasatiempo– una ocupación que produzca fácilmente grandes beneficios. Realizará experimentos electrónicos

JEFE ADMINISTRATIVO
Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa

INSTALADOR ELECTRICISTA
Todos los conocimientos sobre montaje y reparación de máquinas, motores y aparatos eléctricos para hacer de Ud. en pocos meses un experto profesional.

JEFE DE VENTAS
Conozca las nuevas políticas de venta necesarias para alcanzar los objetivos establecidos, aun en las situaciones más difíciles

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos, ocupando puestos de responsabilidad.

MARKETING
Publicidad, gestión de stocks, ventas, relaciones públicas, etc. Todos los conceptos que componen el actual marketing reflejados en un completo Curso Empresarial.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber para reparar, ajustar y poner a punto motores de cualquier vehículo a motor. Curso con extraordinarias perspectivas profesionales.

INFORMATICA
Todos los conceptos técnicos y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Una ayuda para el hombre de empresa que necesita conocer las posibilidades del tratamiento automatizado de la información

JEFE TALLER AUTOMOVILES
Ser Jefe de Taller de Automóviles significa dominar y tener experiencia en mecánica y electricidad. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

BASICO DE PSICOLOGIA
Muchas personas desean de información sobre la temática psicológica encuentran en este Curso una eficaz herramienta para un conocimiento profundo de las posibilidades de aplicación de esta Ciencia.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
Haga de su interés por el automóvil una profesión con ingresos seguros y rentables.

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachillerato? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 4 Cursos del Bachillerato Elemental en un solo examen. Prepárese para ello

DECORACION
¿Se ha parado a pensar en lo que gana un decorador? Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económica

MATEMATICAS
La enseñanza programada a distancia ha hecho posible este nuevo Curso en el que el alumno aprende paso a paso, pero con agilidad y eficacia

JARDINERIA
Nuevo curso práctico de Jardinería. Se aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño y aplicaciones prácticas e historia de la jardinería

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entregándose a una apasionante afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

DELINEANTE CONSTRUCCION
Aprenda una moderna profesión con importantes salidas profesionales y muy bien retribuida.

DIBUJO
Aunque Ud. no sea capaz de trazar correctamente un rasgo, acabará aprendiendo a dibujar dominando todos los métodos y técnicas.

DELINEANTE MECANICO
Para realizar, croquizar e interpretar toda clase de planos mecánicos con seguridad y eficacia profesional.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

DELINEANTE GENERAL
Un completo Curso que permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de puestos de trabajo

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil a través de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos

PUERICULTURA (NUEVO)
Por fin puede seguir este completísimo Curso que le proporcionará unos profundos conocimientos profesionales no sólo sobre Puericultura prenatal y Puericultura postnatal, sino también sobre Pediatría.

FONTANERIA
Prepárese en la actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta

PIENSE POSITIVAMENTE EN SU FUTURO
envíe ahora mismo este cupón o llame directamente a los números
(93) 245 33 06 de Barcelona
(91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. R - FK) Barcelona 13

SOLICITUD DE INFORMACION
Vale para recibir gratuitamente y sin compromiso de su parte, la documentación completa sobre la actividad que le interese.
Envíenme información sobre el curso o cursos de:
Nombre _____
Domicilio _____
Edad ____ Profesión _____ Nº ____ Piso ____ Pta ____
Población _____ D. Postal ____
Provincia _____ Tel. _____

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. R - FK) Barcelona 13

• Para el Valencia, volver a empezar

• Mallorca: ¡será por fichajes!

¡Insólito! El Barça, aspirante al título con refuerzos..., de la cantera. Clos y Rojo dieron el salto.

formar un esquema y darle al equipo un sello y una personalidad, sino que, además, le ha hecho ver a la directiva Núñez la conveniencia de potenciar el fútbol de cantera, ascendiendo a **Clos** y a **Rojo,** del Barcelona Atlético, al primer equipo. Será sin duda el equipo a batir, el máximo aspirante al título de campeón, por primera vez en muchos años sin fichajes... pero jugar con Maradona es salir con ventaja.

R. MADRID: TRISTE VERANO

No parecen funcionar muy bien las cosas en el seno de la entidad blanca. Se respira malestar de puertas hacia dentro y para colmo, los resultados no han acompañado en los torneos veraniegos, pues hasta llegar a la final del «Ciudad de Palma», el cuadro blanco se había quedado a mitad del camino en la mayoría de sus actuaciones. No obstante, el fichaje más sonado ha corrido a cargo del Real Madrid: **Juan Lozano** es ya su «cerebro» y **Julio,** una punta de lanza. Aunque haya más piezas que recomponer.

UN BETIS FUERTE

Su triunfo en el Trofeo Colombino fue rotundo, por juego y goles. Pele Alzate está jugando fuerte, confía en dos incorporaciones importantes, el argentino **Calderón** y el gallego **Suárez** y no ha dudado en alinear al disciplinado **Mantilla,** procedente del Racing, en detrimento de un Canito muy superior al cántabro pero que parece querer discutir los planes de un técnico inflexible. La renovación verdiblanca está haciéndose con buen tino.

SPORTING: LO «NOQUEO» EL SPARTAK

Fue muy duro el vapuleo «veraniego» que el Spartak de Moscú le endosó al equipo de **Boskov.** Y además reavivó un distanciamiento afición-jugadores que viene de lejos (Redondo multado...). Con la presencia de **Laurie Cunningham,** el Sporting debe fortalecer su ataque, aunque no pueda contar en el comienzo de la Liga con un pilar como **Maceda** e incluso, en los primeros compromisos, con el también lesionado **Ferrero.** Boskov no empieza la Liga tranquilo.

ATHLETIC: A HACERSE VALER

Nada fácil la papeleta del Athletic; hacer valer su condición de número uno. De momento, en el prestigioso «Teresa Herrera», el club vasco salió airoso, venciendo a rivales de la talla de Real Madrid y Peñarol de Montevideo. La Liga será otra cosa. Y por descontado... sin fichajes.

SEVILLA: ¡VAYA COMIENZO!

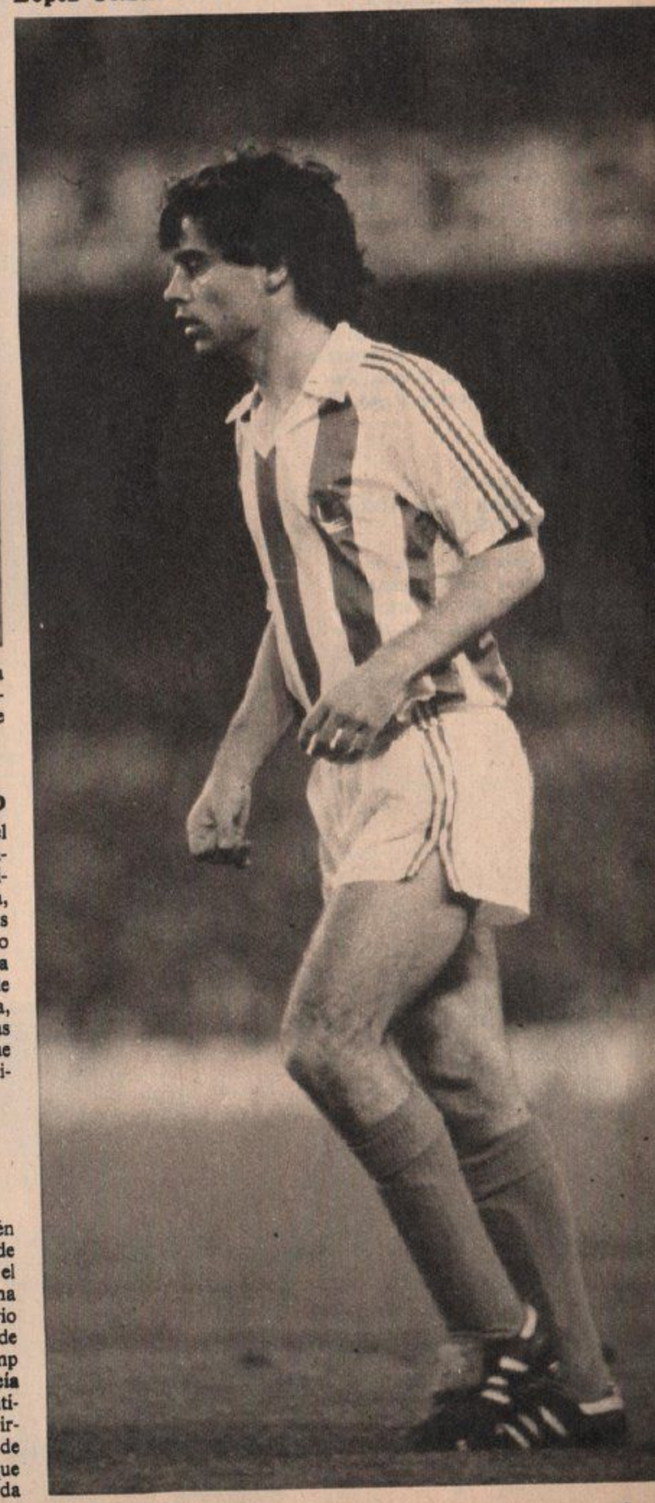
Iniciar el Campeonato de Liga recibiendo en casa al F.C. Barcelona es como para ponerle los pelos de punta a cualquiera. **Manolo Cardo** sabe que el riesgo de arrancar con negativos está ahí, flotando sobre su equipo, desde el momento en que fue sorteado el calendario. Pero la otra cara también es para tener en cuenta pues un comienzo con victoria supondría mirar al Sevilla con mucho respeto. La búsqueda de ese extranjero que supla al brasileño César parece seguir siendo la gran obsesión de los blancos.

ESPAÑOL: TODA UNA INCOGNITA

Ha cambiado todos los moldes, ha planteado nuevas extructuras y parece resuelto a no salirse de la línea: jugadores de

Le costó lo suyo, pero el Murcia ya tiene a Ramírez.

Como cada año el rumor de un traspaso ha envuelto a López Ufarte. Pero en Atocha no lo dejan marchar.



casa, o de otras canteras pero en base a una juventud y proyección que le permita amalgamar un equipo de cara al futuro. Todo un riesgo para los blanquiazules de **Sarriá,** que parecen afrontar con buen ánimo. Y atención a su comienzo: el Atlético de Madrid en casa.

AT. MADRID: A MIL REVOLUCIONES

Puso en marcha la pretemporada 83-84 igual que como acabó la campaña anterior, o sea, imprimiendo a su fútbol una velocidad endiablada y manteniendo el esquema que tan buenos resultados le dio, con un equipo cuya aportación es el arduo trabajo colectivo y los goles de **Hugo Sánchez.** Seguirá utilizando las mismas armas: un contragolpe mortal en base a una velocidad endiablada.

VALENCIA: TRAS EL TIEMPO PERDIDO

En su torneo pareció reencontrarse con la afición, pero sigue sin despojarse la incógnita acerca del papel que puede realizar este devaluado Valencia. Todo parece estar en función de que **Mario Kempes** recupere su pulso y se dé con ese jugador carismático, que convulsione al equipo y a la grada, algo nada fácil por los mil condionamientos de tipo económico que sufre el club.

ZARAGOZA: GOLEADOR... Y GOLEADO

Puede ser el gran año del club aragonés con la incorporación de **Corchado** a la capacidad realizadora, ya acreditada, de **Amarilla** y **Valdano.** En sus ensayos veraniegos, el cuadro de **Beenhakker** goleó co soltura en Bélgica y en el «Ciudad de Zaragoza», pero en Holanda, ante el PSV dejó entrever las flaquezas de una cobertura que no acompaña al resto del equipo.

MALLORCA: LA CASA POR LA VENTANA

Le costó a este club, recién ascendido, entrar en materia de fichajes, pero cuando abrió el grifo... **Martínez** (ex-Barcelona y Salamanca), **Juani,** el canario (a precio de oro) la cesión de **Estella,** procedente del Camp Nou, los vallecanos **García Giménez e Izquierdo,** el argentino **Verón** y el internacional irlandés **Gerry Armstrong,** de quien la selección española que actuó en el M'82 no guarda

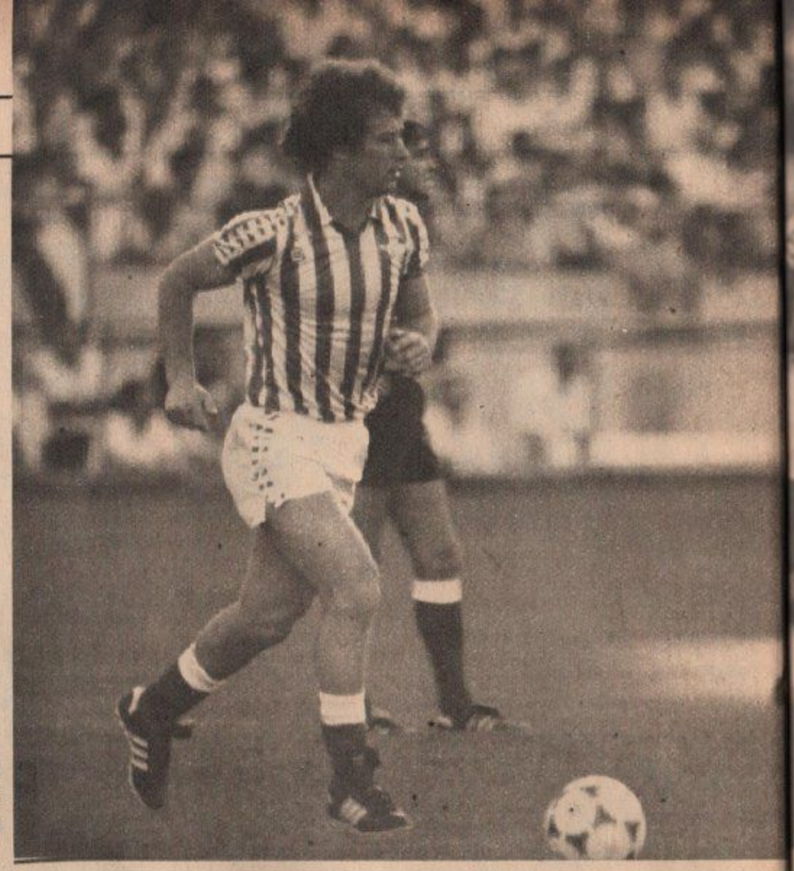
muy buen recuerdo, precisamente, son sus refuerzos. En Mallorca han tirado la casa por la ventana. Si las cosas salen bien, será un equipo temible. Su dinero ha costado.

CADIZ: ATAQUE MAGICO

La media hora que el cuadro gaditano ofreció a toda España a través de TV en la final del Trofeo de la Linea, fue impresionante. Su fútbol de ataque es capaz de romper a la defensa más sólida. Pero... Su cobertura le falló más de la cuenta. La desproporción parece evidente. Las novedades más importantes se llaman: **Vilches, Manolo, Padilla** y el internacional juvenil **Francisco.**

R. SOCIEDAD: RECUPERAR A ZAMORA Y SATRUSTEGUI

Invariable en su plan de trabajo, pese a una campaña que le ha alejado del concierto europeo, la Real basará su recuperación en la vuelta a la titularidad de **Zamora** y **Satrústegui.** Serán las únicas variantes que muestre el equipo respecto al que actuó en casi toda la Liga anterior. Porque **López Ufarte** sigue sin moverse de Atocha, pese a la porfía madridista por hacerse con los servicios de «el pequeño diablo».



Calderón, el acento argentino del Betis.

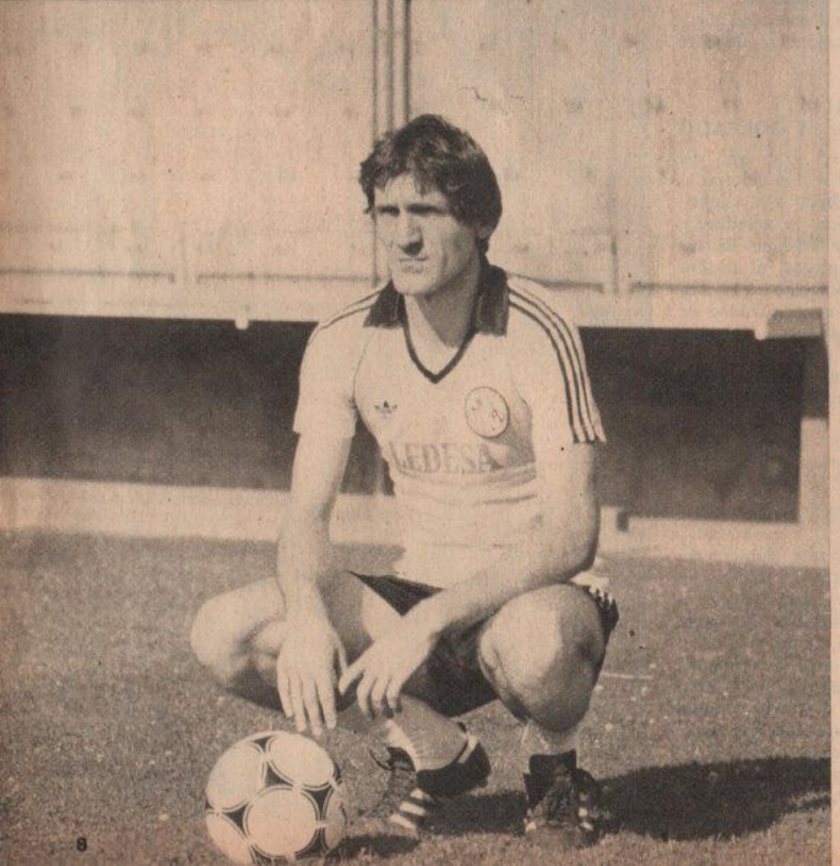
leno **Yáñez** y el uruguayo **Da Silva.**

MURCIA: A CONSOLIDARSE

Su trayectoria por la Segunda División parece indicar que el Murcia le viene grande la categoría «de plata». Buscará, por tanto, consolidarse entre los grandes en base a un esquema ya trabajado por **Eusebio Ríos** y reforzado con las adquisiciones de los guardametas **Mora** y **Ferrer** (Rayo Vallecano y Barcelona At.), el ex granadino y herculano, **Santi,** los también ex azulgrana, **Albaladejo** y **Tarrés; Herrero** (perteneciente al R. Madrid) y sobre todo, **Andrés Ramírez,** ex del Barcelona y del Zaragoza, por quien el club murciano ha efectuado el desembolso récord de su historia: 40 millones.

A grandes rasgos, así se presenta una Liga emocionante, con un favorito a priori, el Barcelona y muchas sorpresas por desvelar a la sombra de las perspectivas que envuelven al cuadro del Camp Nou. Un cuadro casi «cósmico» y netamente favorito en todas las apuestas.

M.C. Cánovas
Fotos: M. Moreno



Micanovic: goles yugoslavos para el Salamanca.

EL DISCRETO ENCANTO DE LA MODESTIA

El **Málaga,** con cantera hasta en el banquillo, **Osasuna,** ajustándose a su espíritu de pocos ruidos (salvo en la grada) a la hora de trabajar; el **Valladolid,** que puede madurar un esquema práctico e interesante y el **Salamanca,** que se ganó a pulso la permanencia, han trabajado la pretemporada de acuerdo a sus características. Sin grandes dispendios, sin resonancias y buscando hacerse respetar en cuanto la Liga se ponga en marcha. En materia de fichajes, poco movimiento. Los malagueños creen en su gente, como los navarros. Salamanca se lleva al Helmántico los goles del yugoslavo **Micanovic** y el Valladolid prescinde momentáneamente de **Gilberto** para seguir basándose en la potencia ofensiva del chi-

EL BAILE DE LOS FICHAJES

CLUB	ALTAS	BAJAS
ATH. BILBAO	Arrien, Oscar (Bilbao Ath.), Endika (Ceuta), Arteaga (Cartagena) y Gómez (Eibar).	Garita, Guisasola, Rastrojo y Tirapu
AT. MADRID	Tomás I y Víctor (At. Madrileño).	– –
BARCELONA	Clos y Rojo (Barcelona At.).	Estella
BETIS	Barandica (Osasuna), Mantilla (Racing), Pepeo (Sestao), Suárez (Celta), Samuel (Betis Dep.), Calderón (Independiente B. Aires) y Paco (Castilla).	Benítez, Biosca, Diarte, Barnes y Adolfo
CADIZ	Padilla, Vilches (Español), Francis (Jerez Dep.), Benito (Rayo) y Manolo (Barcelona At.)	Amuchástegui, Diegui, Luque, H. Vaca, India, Zurdo, Castro, Gómez, Pereira, Linares y Mané
ESPAÑOL	Solé, Forcadell (Olot), Maldonado (Palencia), Lacalle (Sanse), Robi, Sirvent (amateur)	Verdugo, Vilches, Murúa, Marañón, Padilla, Carlos, Escalza, Romera y Espinosa
MALAGA	Gallardo, Ernesto, Azuaga, Rivas, Antonio Manuel (Antequerano), Gabi (Marbella) y Mané (Cádiz)	Costly, Rojas, Gasparini, Albisbeascoechea, Astorga y Cantarutti
MALLORCA	Zubeldía (Palencia), García Jiménez, Izquierdo (Rayo), Martínez (Salamanca), Estella (Barcelona), Juani (Las Palmas), Verón (Racing) y Armstrong (Wetford)	Reus, López, Juanito I, Barrachina, Otermín y Nichiporuk
MURCIA	Ferrer, Tarrés, Albaladejo (Barcelona At.), Mora (Rayo), Herrero (Salamanca), Abad, Manolín (San Fernando), Santi, Segundo (Hércules) y Ramírez (Zaragoza)	Echevarría, Cuenca, Núñez, Martín, Ruiz, Abad y Chuchi
OSASUNA	Biurrun (Real Sociedad), Gratacós, Cándido (Barcelona At.) y Tirapu (Ath. Bilbao)	Barandika, Iriarte, Luengo, Rández y Balín
REAL MADRID	Julio (Las Palmas), Lozano (Anderlecht), Chendo y Cholo (Castilla)	Portugal, García Hernández y Cunningham
REAL SOCIEDAD	Sagarzazu (Sanse)	Biurrun
SALAMANCA	A. Orejuela (PSV), Micanovic (Vojvodina), Serafín (Medinense), Choya I (Sevilla), Plou (Aragón), Sagarduy (Cartagena) y Balín (Osasuna)	Garmendia, Herrero, Tomé, Martínez, García Murcia, Satrústegui II, Rolón, Brizzola y Corchado
SEVILLA	Ramón, Choya II, Benítez (Sevilla At.), Codesal (Linares) y J. Alvarez (FSV).	Choya I y Quique
SPORTING	Ablanedo, Mino, Luismi, Franch (Sporting At.), Pedro (Ensidesa), Cunningham (Real Madrid)	Claudio, Doria, Uria, Ciriaco y Savic
VALENCIA	Revert, Sixto, Granero (Mestalla) y Fernando (juveniles)	Carrete, Cerveró, Felman, Solsona, Verdes, Wezl y Arnesen
VALLADOLID	Cendoya (Alavés), Bakero (Bilbao Ath.), Eusebio y Martín Sáez (Valladolid Prom)	Montes, Pastor, Joaquín y Juan Manuel
ZARAGOZA	Ruiz (Aragón) y Corchado (Salamanca)	Irazusta, Zunzunegui, Camús, Oñaederra, Lafita, Amorrortu y Ramírez

FRASES DE LA SEMANA

MENOTTI: «El fútbol es como una manta corta. Si te tapas la cabeza descubres los pies. Si cubres los pies destapas la cabeza».

JUANITO: «Schuster y Maradona son los mejores extranjeros».

ESNAOLA: «Me quedan unos cuantos años de fútbol».

MARAÑON: «No lo puedo negar. Siento añoranza del Español».

HECTOR NUÑEZ: «Entre todos hemos de conseguir que la U.D. Las Palmas regrese a Primera División».

MANOLO CARDO: «Me impresionó el Sporting de Lisboa. Va a ser un rival de mucho cuidado».

SCHUSTER: «Puedo renovar por el Barcelona en cualquier momento».

LOZANO: «Muchas de mis declaraciones se están tergiversando».

MICHELS: «El enfrentamiento con Schumacher me hizo ver que me quedaba muy poco tiempo al frente del Colonia».

LATTEK: «Siento los éxitos del Barcelona como si fueran míos».

CARRASCO: «Acabo de firmar el contrato de mi vida».

Luis MOLOWNY,

secretario técnico del Real Madrid, ya tiene instrucciones de la directiva merengue para hacerse cargo del equipo en cualquier momento. Las tensiones que se derivan del trabajo que realiza Alfredo Di Stéfano pueden degenerar en un cese fulminante del hombre que, como jugador, lo fue todo en el club y que como técnico perdió en un solo año los cinco títulos que disputó en otras tantas finales.

Jorge VALDANO,

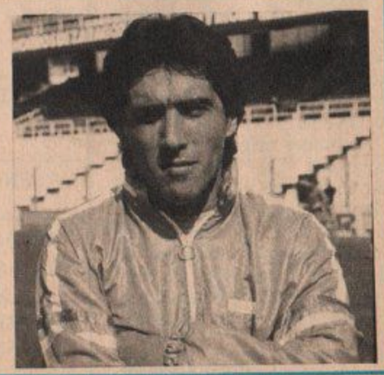
el goleador del Zaragoza, no fue traspasado al Atlético de Madrid al bloquear su traspaso el F.C. Barcelona. El presidente Núñez confesó ante la Asamblea de Peñas que el equipo azulgrana hizo valer su opción sobre el jugador y que si todo se desarrolla normalmente, Raúl Amarilla ingresaría en el F.C. Barcelona al final del presente ejercicio.

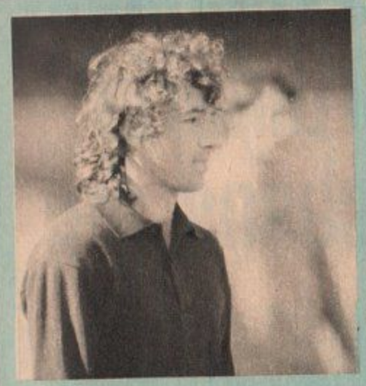
Roberto LOPEZ UFARTE

y la Real Sociedad han reiniciado las gestiones para la renovación del contrato del «pequeño diablo» con el club donostiarra. El presidente Iñaki Alkiza es el mayor interesado en conseguir que López Ufarte siga en «Atocha» hasta 1988 pero las diferencias económicas siguen siendo grandes. De todos modos antes del 4 de septiembre podría haber novedades.

Orlando GIMENEZ

el paraguayo del Español, acudió a la concentración del Anderlecht en Barcelona para visitar a su gran amigo el ex valencianista Frank Arnesen que vivió en casa de Giménez mientras realizó, en la Ciudad Condal, su tratamiento de recuperación. Acompañando al ariete españolista se presentó en el hotel el amigo y paisano de Arnesen, John Lauridsen.





Pepito RAMOS,

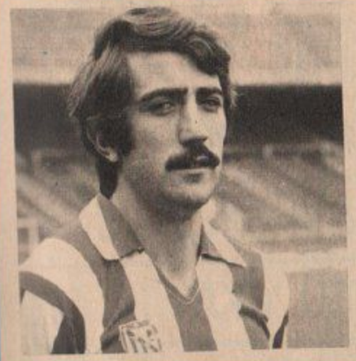
ex jugador internacional del Español, F.C. Barcelona y Cartagena, está a punto de suscribir contrato con el C.D. Sabadell, club que milita en la Segunda División «B». Ramos es doctor en Ciencias Químicas y acaba de terminar, también, la carrera de Bellas Artes. Su juego todavía hoy es añorado en el «Camp Nou».

Carlos CONDE,

jugador del Zaragoza, fue profeta en su tierra, Castellón, donde el equipo aragonés acudió a jugar el partido de compensación por su traspaso. Fue uno de los mejores hombres del cuadro blanquillo pero no pudo impedir con su gol la victoria del equipo castellonense que preparado por Antonio Torres parece ir camino de Primera División.

Hipólito RINCON

será sancionado por el Real Betis ha raíz de su expulsión en el Trofeo Colombino. Se da la circunstancia que ésta es la tercera ocasión en lo que va de temporada que el máximo goleador de la Liga española ve la cartulina roja y la directiva de Martínez Retamero quiere frenar sus impulsos a base de multas espectaculares.

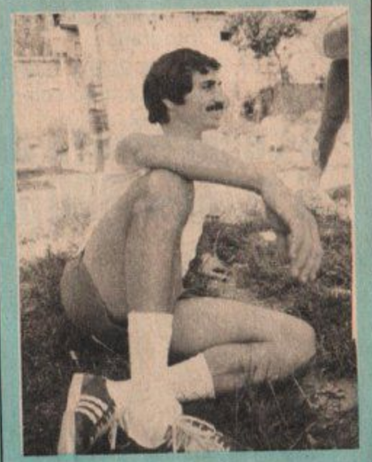


Juan Carlos ARTECHE,

central del Atlético de Madrid, tuvo problemas con el público de Gijón al afearle éste su comportamiento en el primer partido del «Costa Verde». Arteche agredió impunemente al jugador del Colonia Strach y el partido a partir de ese momento, dejó de ser un encuentro de fútbol para convertirse poco menos que en una batalla campal.

Enrique Castro «QUINI»

conquistó con su gol decisivo el Trofeo «Juan Gamper» para el F.C. Barcelona. El ariete asturiano sin embargo, recordará ese día por la fea entrada que recibió de Immel, el guardameta del Borussia de Dortmund, que le provocó fractura de una costilla pese a lo cual siguió en el campo y fue capaz de anotar el gol de la victoria.



Miguel Angel,

guardameta que lleva trece años defendiendo los colores del Real Madrid, deberá permanecer cuarenta días inactivo a raíz de una fractura en el dedo gordo del pie producida en uno de los entrenamientos celebrados por el club en la Ciudad Deportiva. Su baja hacer subir la cotización de García Remón como titular «merengue».

Nadie debe emplear las técnicas expuestas en la extraordinaria colección si no es en casos de legítima defensa

6 TOMOS DE ARTES MARCIALES

Una selección de los mejores autores de las artes marciales, de la salud, la agilidad, el ritmo, la eterna juventud, la defensa personal, el arte de combate japones, como así mismo todas las artes marciales para defenderse y para utilizar todos los recursos del cuerpo humano.

Metodos para el hombre y la mujer, como así mismo para los niños.

Contiene cada uno de ellos un promedio de unas 125 fotografías.

Formato: 22'5 x 15'5.
Cubiertas a todo color.

¡Precio oferta de los 6 Tomos: 890ptas.!

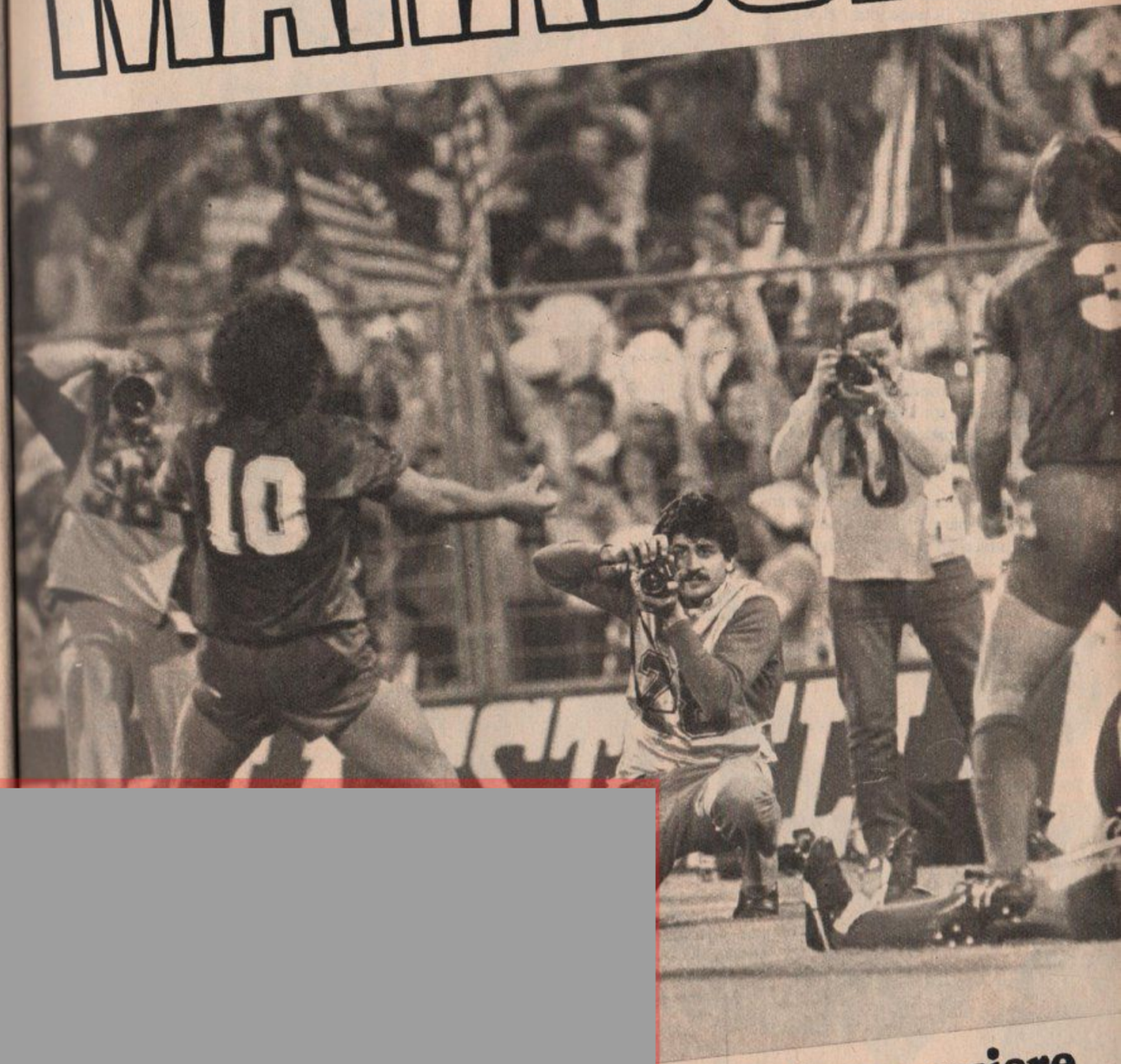
BONO DE RESERVA

Deseo que me envien a mi domicilio s
más 200 ptas de gastos de envio, que

Nombre . . . . . .
Domicilio . . . . . .
Población . . . . . .
Provincia . . . . . .

ESTRELLA POSTAL c/. Felipe II, nº 23 entlo. 4 Barcelona-27 DB

MARADONA



Ante el desafío de la Liga, Diego quiere el título

MARADONA

«Me parecía estar jugando en los «potreros» de Villa Fiorito», dijo cuando aún no se había quitado el barro que le cubría la piel. Después, Diego Armando Maradona metió un pase por elevación que superó la anécdota del viaje a Burdeos y cayó justo en el inicio de la Liga... En Sevilla, primer escalón del Barça en su sueño de campeón...

—El 4 empieza la verdad. Como arranque no está nada mal. Será un partido por demás exigente, el Sevilla se caracteriza por jugar buen fútbol, y en ese sentido puede salir un gran partido.

—Allí te cortaron la lengua de un codazo...

—...Bueno, espero que esta vez no ocurra lo mismo. Son circunstancias del juego. Yo creo que el Barcelona si impone su ritmo, gana. Y no sólo ese partido. En la medida que aflancemos nuestra personalidad, que no nos volvamos locos si nos meten un gol, estamos para campeón. Esta Liga depende de lo que haga el Barcelona. Si produce el fútbol que todos queremos, ganamos. El Barça será el juez de la Liga.

Diego es consciente de la importancia que tiene para este Barcelona —y para él también en el plano individual—

La dureza, el mayor obstáculo de Maradona en el fútbol español.

ganar la Liga. Quiere el título como una de las ambiciones más caras de su vida. Es el año de su afianzamiento en el fútbol europeo, las dudas iniciales acerca de la relación entre los dólares que se pagaron por él y el fútbol siempre se puso en el tapete. Y hasta ahora ha hecho olvidar el dinero, fenómeno posibilitado por el torrente de fútbol que regó por los campos de España. Lo que hizo en el Joan Gamper merece ser incluido en la historia. Allí demostró una vez más la diferencia que existe entre el y el que pudiera venir detrás suyo. Lo hizo todo en el primer partido, y sobre el agua. Iban diez minutos cuando comprobó que era imposible jugar al ras del piso y entonces no tuvo mejor idea que levantar la pelota y regatear ingleses...

Fue un pequeño detalle de su virtuosismo, acrecentado aún por el hecho de dominar mayormente la pierna izquierda y de realizar magia como si tuviera cuatro.

Hizo un gol antológico esa noche y a la siguiente otro que no quedó oscurecido por aquél. Provocó el reconocimiento de todos, regocijó a los catadores de fútbol y por supuesto que también a los que sólo llenan sus barrigas cuando los numeritos del resultado final son favorables.

Este fue el festejo de la Copa del Rey. «Ahora quiero la Liga».

«CUIDADO CON EL MADRID»

Diego estaba cansado aún el viernes luego del mediodía. Antes de partir hacia Burdeos con el Barcelona. **«Sinceramente es una locura jugar estos dos partidos, quedamos fundidos después del Gamper, y la Liga está muy cerca, pero el compromiso está tomado y hay que ir.»** Las ojeras aún se notaban en su rostro. No había tenido prácticamente un día de descanso. Domingo y lunes entrenamiento, martes y miércoles Gamper (esfuerzo sobrehumano por el estado del Camp Nou), jueves y viernes entrenamiento, y aún faltaban sábado y domingo los partidos en Burdeos...

—Diego, para ti ¿quiénes son los candidatos más firmes a ganar la Liga?

—Los de siempre, pero te repito, depende todo de lo que haga el Barcelona. No hay que descuidarse del Madrid, aunque se diga que está caído. Tienen gente de experiencia y siempre hay que respetarlo. Lozano es un jugador que viene del Anderlecht, uno de los mejores equipos de Europa, sin duda, y seguramente será un buen refuerzo. Y están el Bilbao que ha trabajado silenciosamente, la Real Sociedad, el Zaragoza que hizo el mejor fútbol la temporada pasada y en la medida que se aflancen estarán más arriba.

—¿Estás en condiciones de aguantar una temporada tan dura como la que se avecina?

—Hice una buena pretemporada. No hay que olvidar que la hepatitis me desgastó, como es lógico. Estuve tres me-

GRUPO NOSTALGICOS

ses parado, reaparecí antes de lo previsto, y pese a todo terminé en buena forma la temporada. Eso me hizo comprobar que con un trabajo serio, profundo, podía quedar a punto. Frente a los ingleses del Nottingham me vi fuerte, gané en el mano a mano y eso que ellos están acostumbrados en jugar en terreno con barro, pesados. Uno nunca puede predecir lo que ocurrirá, porque no es Dios, pero tengo confianza en el Barça. En la medida de que asimilemos lo que dice Menotti, y podamos trasladar eso al campo, podemos salir campeones.

«YA CONOZCO AL FUTBOL ESPAÑOL»

Pasó un año largo desde que Diego recaló en el Camp Nou en medio de un remolino periodístico asombroso.

—¿Qué conclusiones sacaste del fútbol español?

—Que en la medida que equilibre en velocidad, su ímpetu, con el pensamiento, podría ir muchísimo mejor. Y eso es lo que estamos tratando de conseguir en el Barça. Y si se pensara más en crear que en destruir, los espectáculos serían mejores. Yo aprendí muchísimo aquí. Comprendí que sin dinámica no se va a ningún lado, me tuve que acoplar yo y eso me hizo bien. Recuerdo que en el primer partido del año pasado contra el Valencia por momentos me sentía una red de cancha de tenis, con la pelotita que iba de un lado para el otro y yo mirando de aquí para allá.

—Lozano habló bien de ti, Juanito también, en general recibes elogios sentidos de todos lados. Eso también es un triunfo tuyo, quizás el mayor, ¿no es así?

—Y por supuesto, yo nunca podré retribuir ese cariño. Una vez leí en «Don BALON», hace unos seis meses creo, que Lozano me elogiaba muchísimo. Y ni me conocía de vista. Es una responsabilidad para mí pero de la misma forma esto hace que trate de superarme. Veo que cada vez más es la gente a la que no puedo defraudar.

EL MUNDIAL 86, UN TEMA DELICADO

Hay un tema que a largo plazo puede resultar muy polémico, y teniendo en cuenta la personalidad de Diego es fuerte, y que el Barcelona también tiene sus cosas, puede desencadenar un conflicto. Siempre y cuando no se hable antes. Argentina necesita imperiosamente a Maradona para las eliminatorias del Mundial de México y, obviamente, para el propio mundial. Pero según el vicepresidente Nicolás Cassaus, **«va a haber que hablar mucho para que Maradona pueda ir a las eliminatorias. Barcelona es un club comprometido en cinco copas. Imagínese si hay partidos comprometidos y habrá que hablar mucho y ponernos de acuerdo...».**

En Sevilla le rompieron la lengua. Un recuerdo amargo...

Un

—¿Qué piensas, Diego?

—Yo creo que no habrá problemas para jugar las eliminatorias y el mundial. Hablando la gente se entiende. Yo siento la camiseta argentina y quiero defender los colores de mi país a muerte.

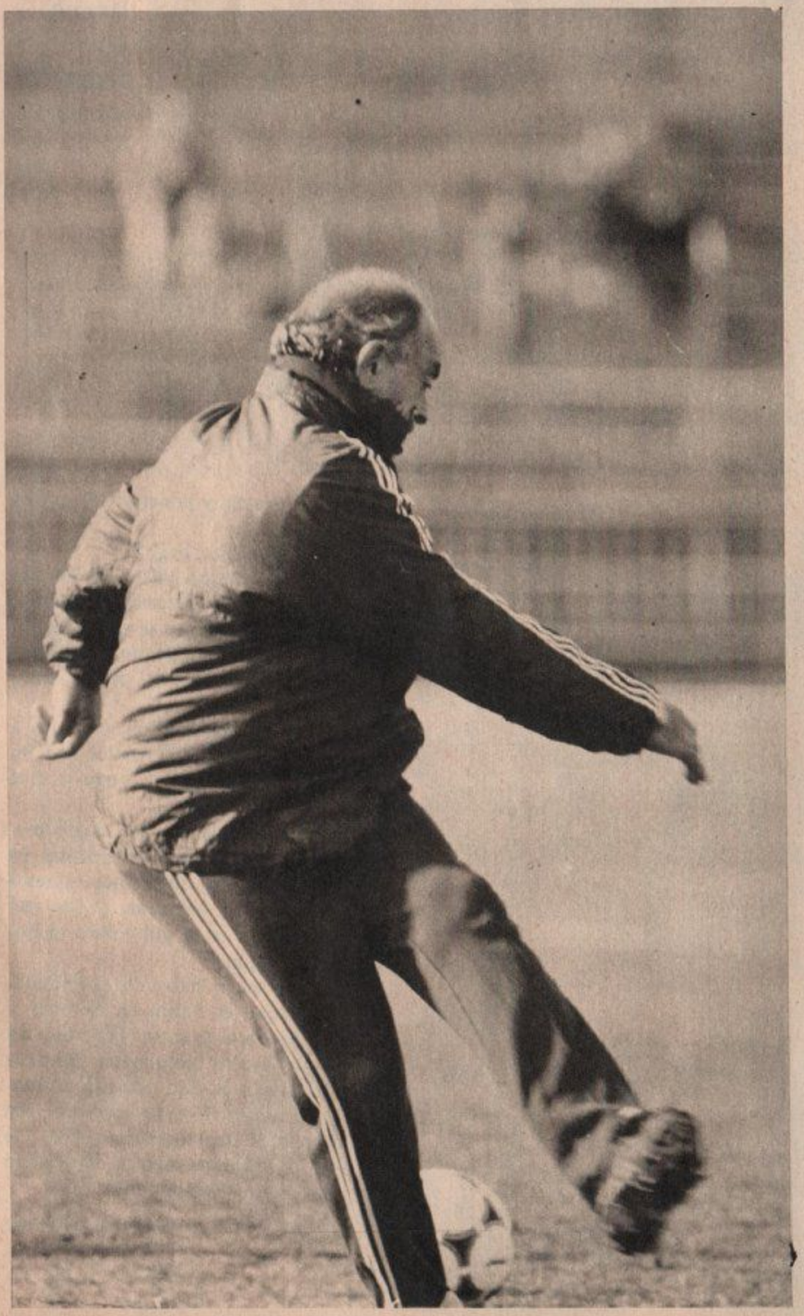
—Núñez acaba de proponerle a Bernd Schuster la renovación de su contrato por cuatro años, ¿qué te dice eso?

—Es una noticia que me alegró mucho porque Bernd es fundamental en este Barcelona. Por suerte nos estamos entendiendo cada vez más. ¿Viste qué pelota me puso en el gol contra el Borussia Dortmund?

Se podrá seguir hablando indefinidamente, porque el fútbol es el tema y Maradona el que lo trata. Pero hay un avión que espera porque en Burdeos quieren verlo a él. Eso ocurrirá en muchos otros sitios. Y él lo sabe. Por eso esas ganas de superarse día a día. De escribir los mejores poemas del mundo con esa zurda deslumbrante.

Guillermo Blanco

CRISIS EN EL MADRID



● Discrepancias en el cuerpo técnico

● Stielike: peligro de quirófano

Cuando apenas faltan horas para que se inicie el Campeonato Nacional de Liga el Madrid, ese equipo organizado, serio y coherente con una filosofía deportiva, está desequilibrado anímica y deportivamente. Las lesiones de Bonet, Gallego, Miguel Angel y, en especial, Stielike siembran dudas de futuro y rentabilidad. Las actitudes de Di Stéfano confunden a los propios futbolistas y desde la presidencia tampoco se alza una mano firme capaz de guiar la nave blanca a buen puerto.

En estas últimas semanas los rumores de un cese fulminante de Alfredo Di Stéfano han corrido como reguero de pólvora. Resultados negativos en pretemporada, falta de entendimiento con la plantilla y posibilidad de plante eran las causas que venían a justificar tan radical decisión. Hasta la fecha Alfredo sigue al frente aunque señalando, como lo hiciera en las páginas de «El Periódico» el 26 de agosto, que: **«Sé que van a por mí pero lo importante es trabajar».** De estas palabras se deduce un inmediato temor a que pueda pasar cualquier cosa. «Don BALON» tiene, además, constancia de que Luis Molowny, el técnico «milagro» del Madrid, ya ha sido tanteado y comprometido para hacerse cargo del equipo en cuanto el vaso de la paciencia se desborde con una sola gota más.

Esa gota más podría ser Uli Stielike que sigue en el dique seco disfrutando amargamente de esa renovación. Los

servicios médicos del Real Madrid, con el doctor Herrador a la cabeza, van a esperar otros diez días a ver cómo evoluciona. Si no hay mejoría total el jugador alemán pasará por el quirófano. Su fragilidad, así como el alto rendimiento, han sido las constantes de su etapa madridista. La directiva tenía serias dudas sobre su continuidad pero fue el propio Di Stéfano quien insistió ante De Carlos y Martínez Laforge para que se renovara el compromiso con Stielike a pesar de que eso podía llevar discrepancias con otros jugadores como podrían ser los casos de Juanito y Bonet que ya tuvieron problemas a raíz de la derrota ante el Aberdeen en la final de la Recopa.

UN RECAMBIO

Vistas las cosas desde esta perspectiva parece claro que el Madrid, sometido a crisis deportiva, tiene ya dos recambios preparados. Uno —Molowny— para Di Stéfano y otro para Uli Stielike por cuanto, si llega el quirófano, el Madrid, sin una gran plantilla de jugadores españoles, no puede permitirse aceptar el lujo de la Liga sin tener dos extranjeros de la máxima solvencia que resuelvan situaciones de compromiso como pueda ser el caso de Diego Maradona en el F.C. Barcelona. El problema es que se acaban las fechas, que los jugadores de categoría están todos comprometidos y que el Real Madrid ya se ha gastado más de doscientos cincuenta millones de pesetas en refuerzos y dada la economía del club el esfuerzo millonario que exigiría una nueva contratación podría comprometer definitivamente el patrimonio del club.

Pero esto, ahora, puede valorarse desde un ángulo especulativo más que como un pronóstico sobre el reflejo de una realidad incambiable. Sin embargo

CRISIS EN EL MADRID

● Malestar en la plantilla

lo que nadie puede discutir es el conflicto interno que enfrenta a técnico y jugadores. Hasta la fecha nadie se ha pronunciado, es cierto, con rotundidad pero si ha habido manifestaciones significativas como la de Juanito indicando que: «Nunca había perdido tres partidos seguidos». Reacciones sorprendentes como la de Di Stéfano mandando a un jugador a limpiar las botas con el utillero sin darse cuenta que hablaba con Bernardo, el chaval del Castilla que días después iba a solventarle la papeleta marcándole dos goles al Dynamo de Kiev en el partido de consolación del «Teresa Herrera».

SIN ESQUEMA

Por otra parte el pleno del consejo directivo comparte no sólo esta preocupación de los jugadores por la poca comunicación de Di Stéfano con la plantilla, sino también la de unos aficionados que están leyendo y escuchando que el equipo no funciona y que se dan cuenta que cada alineación es distinta. El argumento de las bajas mencionadas de Bonet, Gallego, Miguel Angel y Stielike es una buena excusa pero no es suficientemente convincente como para justificar las entradas y salidas de jugadores en las convocatorias. Hay listas en las que el Madrid parece el Castilla reforzado, otras en las que la cantera no sirve para nada. Hay puestos en el equipo que han quemado a sus aspirantes. Por ejemplo en la portería ya han jugado Agustín, García Remón y Miguel Angel y eso demuestra que a estas alturas. Di Stéfano todavía no sabe quién es su portero. Se puede aportar aquí el concepto que la pretemporada sirve para encontrar el equipo, el esquema pero se puede replicar diciendo que los partidos veraniegos se «inventaron» para dar confianza a los futbolistas que pueden perder torneos pero ganar títulos de Liga y, en este momento, los tres porteros del Madrid saben que al más mínimo fallo se van al banquillo. Si Agustín se constipa, García Remón estornuda. La experiencia de Miguel Angel se ha venido abajo con esa lesión en el dedo gordo del pie que le va a tener veinte días de baja pero él sabe que el criterio de Di Stéfano es variable y que cuando se recupere lo mismo es titular que tercer portero porque sabe lo sucedido en Palma donde el técnico cambió a Agustín por García Remón en la tanda de penalties que hubiera sido inevitable de no mediar el gol de Santillana.

Tampoco hay lateral derecho. Juan José lo mismo cae en gracia que se convierte en desgraciado. El joven Chendo no sabe si convence y hasta el chaval Sanchís, hijo del legendario internacional español, puede tener oportunidades en esa plaza como lo demostró su presencia en la relación de convocados para disputar el «Ciudad de Barcelona». El eje de la defensa está convulsionado con la baja de Bonet y con un Metgod que, en opinión del «míster»: «tarda en encontrar la forma». Sólo Camacho parece tenerlo claro porque en el centro del campo siguen los problemas.

En efecto, la lesión del indiscutible Stielike complica las cosas. Lozano todavía no sabe si es líder o peón. Depende de si a su lado juega el veteranísimo Del Bosque o si Di Stéfano prefiere dejarlo en casa sin causa justificada. Gallego también está averiado... en fin un caos que Alfredo prefiere calificar como: «situación enormemente preocupante». Delante se sigue utilizando a «Comodín» Isidro, Juanito buscando la forma y Santillana que, se diga lo que se diga, es el único que, con goles providenciales, saca las castañas del fuego. Los jóvenes como Bernardo —el que mandaron a limpiar botas— prometen pero no tienen, ni mucho menos, fácil acceso a la titularidad. Cholo, el del fichaje polémico con el Murcia y que procede del Burgos, parece que no es lo que era y en cuanto a Julio, la incorporación de la U.D. Las Palmas, no ha demostrado nada hasta la fecha.

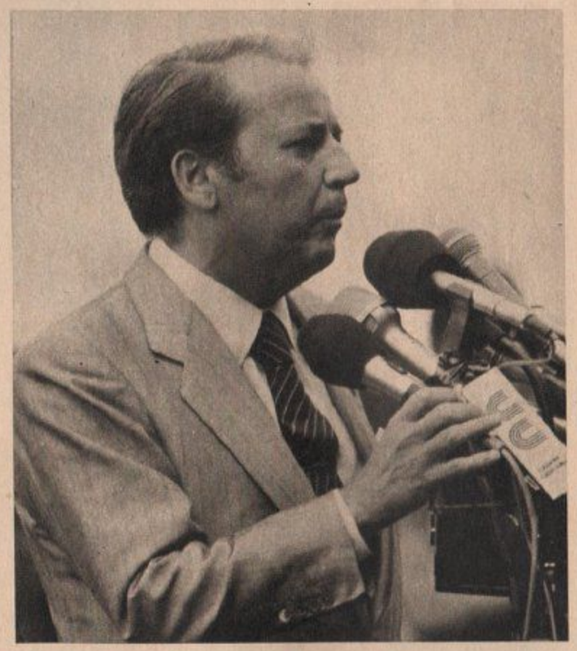
¿EL FUTURO?

Desde este planteamiento, objetivo, sin pasiones el futuro periodístico del Real Madrid no se puede adivinar como especialmente feliz y eso lo saben perfectamente sus directivos. Decir, incluso, que el Madrid está en condiciones de ser el máximo favorito para la Liga es tan arriesgado que casi es incierto. Los jugadores, de momento, se quejan de la pretemporada y hablan de que éste es un torneo de regularidad en el que se van a perder muchos partidos. Por detrás, caso del Barcelona, vienen muy fuertes apretando y queriendo ganar el título desde el primer día. Luego, a lo mejor o lo peor, la magia del fútbol lo cambia todo y ese esquema inconcluso, frágil y variopinto que hoy plantea Di Stéfano en sus partidos resulta ser un artilugio indestructible que catapulta al Real Madrid hacia los puestos más altos del campeonato. El fútbol tiene estas cosas y lo mismo que el Madrid, el año pasado, estaba en disposición de ganarlo todo y se quedó sin nada ahora parece que está muerto y lo mismo resucita e inicia una ascensión —dicho sea con perdón— que le permite alcanzar la gloria deportiva.

Sin embargo, en el seno de la directiva se tiene conciencia de la situación y no se apuntan soluciones que pasen por la magia del fútbol, sino por la habilidad en las decisiones de conjunto. De ahí que se hable de cese, de recambio para Stielike. El Madrid está en crisis y hay dos maneras de superarla. Afrontar las cosas tal y como están arriesgando un probable fracaso deportivo o huir hacia delante. En el primer caso sólo queda trabajar con lo que hay, ahorrar lo que se pueda para potenciar definitivamente el equipo y esperar que pase lo que Dios quiera. En la segunda posibilidad, la huida hacia delante, se implica la contratación de nuevo técnico y de ese extranjero que pueda ser la panacea del equipo, la salvación de una institución que ha perdido credibilidad, potencial deportivo y, sobre todo, personalidad. Como inteligentemente dijo Menotti: **«Hemos conseguido transmitir al Madrid nuestras urgencias».** Y es cierto. Ahora es el Madrid quien tiene que demostrar algo, quien tiene la necesidad de ganar y de limar asperezas. Es el Madrid, ya no el Barcelona, quien tiene problemas en los vestuarios: Que si el técnico no habla, que si los jugadores están molestos, que si a Juan José le han abierto expediente... Antes todos estos problemas solían ser patrimonio exclusivo del Barcelona. Hoy, por decir algo, por lo menos los tiene compartidos con su histórico rival y eso, para el Real Madrid, ya es muy grave. La imagen de unidad, omnipotencia y perfecta compenetración entre todos sus eslabones se está perdiendo, y es difícil ganar títulos cuando los problemas de orden interno superan las dificultades que se puedan encontrar los futbolistas en el campo de fútbol. La tensión da calambres y el Madrid se puede quedar tieso.

LOS REFLEJOS DE NUÑEZ

El Barcelona, para su equipo filial, acaba de contratar a Jorge Gabrich, estrella del Newels Old Boys y de la selección argentina. La operación se cerró en doscientos mil dólares y un futuro esperanzador para este chaval de diecinueve años con fama de goleador consumado. Hasta aquí la historia no tiene especial interés. Lo curioso está en que Gabrich estuvo tres días a disposición del Barcelona y Núñez no se pronunciaba. De repente supo que Gabrich se marchaba de la Ciudad Condal con destino a Valencia donde le iban a firmar inmediatamente. El presidente azulgrana reaccionó a velocidad supersónica. Llamó a Gabrich, le citó en el club y en un abrir y cerrar de ojos le presentó un contrato por seis temporadas que Gabrich firmó pese a que en él se especifica que su ficha anual apenas va a superar el millón y medio de pesetas suma inferior a la que reciben muchos futbolistas de «Segunda B».



LA AUDITORIA DEL VALENCIA

Cuando Vicente Tormo preparó su lista de directivos para acceder a la presidencia del Valencia procuró encontrar hombres con solvencia moral y económica que pudieran salvar en un momento determinado. Diez de ellos dimitieron apenas pusieron los pies en el club. El déficit y la falta de datos, según ellos, tuvieron la culpa. Solicitaron una auditoria y Vicente Tormo dijo que perfecto, que se hacia la auditoria. Ahora que los diez directivos dimisionarios están en sus casas el proceso auditor se ha paralizado y más de uno tiene la impresión de que Vicente Tormo y sus colaboradores hacen como las avestruces: esconden la cabeza bajo el ala porque no quieren ni saber cómo está la economía del club. Malas lenguas dicen, de todos modos, que el déficit puede rondar los dos mil millones de pesetas.

¡NUEVE AÑOS SIN GANAR!

En esta sección suelen leerse casos curiosos pero este supera cualquier previsión. Se trata de un equipo Ibis, que pertenece al estado brasileño de Pernambuco y desde 1974 no han sido capaces de ganar un solo partido. Por si esto fuera poco han anotado únicamente 21 goles en nueve años —poco más de dos por ejercicio— mientras encajaban 258.

Como es lógico suponer cada vez que juega Ibis las goleadas se suceden y perder partidos por 6-0 es buen resultado para ellos máxime teniendo en cuenta que han llegado a encajar trece goles en una sola tarde. Esta singular trayectoria les ha hecho famosos en todo el mundo y desde Japón han llegado periodistas hasta Brasil para hacer reportaje a este equipo que, por ejemplo, en 1979 marcó un solo gol al Sport en partido que, obviamente, perdieron por 8-1.

Los jugadores del Ibis cobran 4.000 cruzeiros mensuales y 5.000 Joao Martins, su fastuoso entrenador. Indicar, finalmente, que el club fue fundado el 15 de noviembre de 1938 y que, entre otros jugadores, contó con la presencia en sus filas de Vavá, el goleador brasileño en los mundiales de Suecia-58 y Chile-62. En fin, una historia auténticamente increíble.

BLANCO, CON EL PRESIDENTE

Horas antes de iniciarse su partido de homenaje ante el Ferencvaros, que finalizó con clara victoria andaluza por tres goles a cero, Pablo Blanco fue recibido por el Presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escudero y por el Presidente de la Diputación Miguel Angel Del Pino, Blanco invitó a las dos personalidades para que asistieran al partido homenaje que no despedida como saben el futbolista blanco piensa seguir en activo otro par de años y, a ser posible, defendiendo los únicos colores que ha defendido siempre: los del Sevilla que esta temporada quiere dar el «do» de pecho tanto en la Liga como en la Copa de la UEFA, donde se medirá ante el Sporting de Lisboa.

Los millones del Cádiz

Justo cuando sabemos que el Torneo «Ciudad de la Línea» ha perdido seis millones de pesetas y que el Barcelona ha ganado más de 150 con el «Joan Gamper» el Cádiz ha aprobado el presupuesto para el próximo ejercicio que ascenderá a doscientos treinta y ocho millones de pesetas. A la Asamblea de compromisarios asistieron, únicamente, 83 de los 359 socios que tenían derecho y a quienes al mismo tiempo, se les presentó un balance del ejercicio anterior con poco más de trescientas mil pesetas de beneficio... Si van bien las cosas este año con el equipo en Primera División, el saldo positivo de Manuel Irigoyen puede alcanzar cotas muy altas máxime si tenemos en cuenta lo corta y barata que es la plantilla gaditana y que su presidente siempre está dispuesto a vender a quien haga falta con tal de equilibrar los presupuestos.

EDER: DICEN QUE VIENE

Ustedes los hombres, no se habrán olvidado de ese «11» de la selección brasileña que tenía un cañón en la bota. Ustedes, las mujeres, recordarán al «sex-symbol» del Mundial'82. Pues bien, nos escriben desde Brasil asegurándonos que la gran estrella del At. Mineiro podría recalar en España y más concretamente en las filas del At. de Madrid que tras el rechazo de Jorge Valdano está buscando desesperadamente un delantero resolutivo que forme pareja con el mexicano Hugo Sánchez. «Don BALON» ha podido confirmar que Eder desea dar el salto al fútbol europeo. Brasil se ha quedado sin estrellas. Los mejores —Zico, Falcao, Cerezo...— están en Europa y él, que está entre los grandes, también quiere cambiar de continente. Les tendremos informados.

HUBO MISERICORDIA

Hace unas fechas en estas mismas páginas les informábamos del palo que el Comité de Competición le había dado el Málaga por la actitud de los jugadores Urdaci y Burgueña en uno de los tradicionales partidos veraniegos, disputado en Marbella. Pues bien, el club malacitano ha recurrido a las sanciones y consiguió que las dieciséis semanas de suspensión quedaran reducidas a cinco por cabeza. En cualquier caso ni uno ni otro van a poder iniciar el Campeonato Nacional de Liga con el C.D. Málaga. Andújar Oliver que dirigió el encuentro, tuvo serios problemas a la salida del campo llegando a ser agredido por algunos espectadores. Una verdadera lástima.

¡INCREIBLE DI STEFANO!

Tal como nos lo cuentan se lo explicamos. Si es cierto es como para pedirle explicaciones a Di Stéfano y preguntarse: ¿quién manda en el Madrid? Resulta que el Madrid llega a la concentración de Austria para iniciar la pretemporada. En un momento determinado el entrenador del Madrid observa una cara extraña. Se acerca y pregunta: **«¿Quién es usted?»** El chaval, acobardado y confundido, responde: **«Soy Bernardo, uno de los nuevos del Castilla».** Alfredo, ni corto ni perezoso, replica: **¿Y cómo no estás ayudando al utillero limpiando los zapatos?**

Al pobre Bernardo de poco no le da un pasmo. Tragó saliva, calló y trabajó la pretemporada con el primer equipo. Luego, miren ustedes por donde, salvó al Madrid de la derrota ante el Dynamo Kiev en el «Teresa Herrera» anotando dos de los tres goles que encajó el campeón soviético.

Martínez Laforgue: vicepresidente del Madrid

SAL POR TA2

● «A nosotros no nos pone nerviosos ni el Barcelona ni nadie»

Entre los directivos, otro equipo que también juega, sobresale última y progresivamente Luis Martínez Laforgue, el vicepresidente del Real Madrid.

—Vamos de «curriculum»...

—Fui vicepresidente del Castilla en 1971, cuando el anterior Plus Ultra pasó a ser Castilla. Me propuso el señor Borrachero, con quien me unía gran amistad. Desde pequeño era aficionado al fútbol, seguidor del Real Madrid; en enero de 1979 fui directivo del Madrid y en las últimas elecciones ya vicepresidente primero asumiendo siempre funciones deportivas.

—¿Jugó a fútbol?

—Como todos y también a baloncesto; de pequeño intervine en un torneo del Madrid, el Torneo Mau, en el Fiesta Alegre, que se jugaba con nombres de jugadores, en aquella época, Pinedo, Garrido, Borrás, Galíndez... El de los grandes monstruos de aquel baloncesto madridista que tanta gloria nos dio. Yo jugaba con el nombre de Pinedo, me lo pusieron y me gustó, claro. A fútbol jugué en el equipo del colegio de los Maristas, después en el de la Escuela de Minas y en un equipo de barrio de Chamberí hasta que a los veintiuno, veintidós años, lo dejé por los estudios. Seguí jugando pero ya en verano. Al principio jugué de interior y acabé haciéndolo de defensa central.

—¿No veía un camino profesional?

—No, no... Jugaba porque me gustaba mucho y al tener que decidir entre jugar y estudiar lo dejé aunque seguí jugando, como todos, con un grupo de amigos en la Ciudad Universitaria pero, sobre todo, durante los veranos cuando llegaban amigos de fuera como Valero del Sevilla, Collar del Atlétic... Participaba en los partidos que se montaban.

—Pero, ¿no fue profesional porque no quiso o por no ver futuro?

—Creo que mi futuro no estaba eso... Tengo cuarenta y siete años, le estoy hablando de hace treinta y entonces no se veía el fútbol tan profesional como ahora. Más que nada creo que era, para todos, un «hobby».

—Trace su semblanza personal...

—Soy casado, tengo cuatro hijos con empate a dos; los niños son los mayores y chutan, les gusta mucho el fútbol, juegan en los Maristas también pero, asimismo, como «hobby» porque no piensan en seguir dándole al balón. Ni en seguir la carrera de su padre como directivo. La otra quizá, puede. Soy empresario, cuando ingresé en la Escuela de Ingenieros de Minas creé la primera empresa, tenía entonces veintiún años, y he seguido como empresario de construcción y de algunas otras cosas.

—Pero usted debe estar satisfecho de su carrera como directivo...

—Lo estoy porque digo que los directivos debemos ser como los árbitros. Por eso no me gustan las entrevistas... El mejor directivo, para mí, es el que pasa inadvertido. Lo único que ha de hacer es trabajar y lo he hecho en un segundo plano al lado de Santiago Bernabeu que para mí fue el mejor presidente de toda la historia no ya de España sino mundial. No hace mucho estaba escuchando una cinta de unas manifestaciones en la SER, me parece que eran del año sesenta y tantos, cerca de los setenta y expresaba los mismos problemas que hoy tiene el fútbol.

—Tuvo gran visión de futuro y valentía para afrontarla...

—Le hizo la entrevista José Luis Pecker y decía «es que en el fútbol a los directivos nos llaman payasos; somos unos payasos para la gente». Y comparando el fútbol de entonces con un Alemania-Inglaterra, que si en España se jugaba mal, dijo «el fútbol español es completamente distinto, hay que desterrar la violencia; aquí al que crea siempre le dan». Y al oírlo pensaba que había los mismos problemas que hay en 1983.

—¿Y a qué lo atribuye usted?

—A que en España hay más pasión que en ningún otro sitio, que se quiere ganar por los procedimientos que sea y es muy difícil. Todos queremos ser los primeros, nadie quiere descender, es el único espectáculo en el que el público paga unas entradas caras y si su equipo gana está deseando que termine cuanto antes el espectáculo. No es como ir a ver un cantante famoso y cuando termina su actuación se le pide otra canción; aquí, como que hay que ganar, cinco minutos antes ya le piden el final al árbitro.

—Una de las causas puede ser la raza, el temperamento latino...

—Es indudable que influye muchísimo; en el carácter de las personas influye mucho la climatología. Tenemos sol durante todo el año y no podemos compararnos con el carácter de los ingleses, de los alemanes o de los suecos. Tenemos nuestras virtudes y, como es lógico, también nuestros defectos.

—Otra, que ya es defecto, es que el español no tiene mentalidad deportiva sino de triunfo...

—Esto también es cierto. No tiene mentalidad deportiva porque no depende de cualquier deporte sino de las estructuras sociales del país que son completamente distintas a otros más deportivos, diría yo. Aquí no se puede hacer deporte porque los niños en edad escolar acaban a las seis la tarde, tienen que hacer sus deberes, lógicamente los padres nos preocupamos de que se formen y la realidad es que no tienen tiempo para hacer deporte. Y en los colegios, desgraciadamente, se hace muy poco.

—Si su hijo le dice que quiere hacer atletismo le dirá que no haga tonterías...

—Le diría que lo hiciera los sábados. Lo que pasa es que debería hacerlo diariamente en el colegio, media hora o una hora. Acabar como en Estados Unidos, después de comer y dedicar la tarde al deporte o por lo menos media tarde y la otra mitad a estudiar, que también es importante.

—Haciendo deporte los sábados no llevaremos al chico a la Olimpiada...

—Por eso le digo que es más un «hobby» que ser deportista y por eso el ambiente deportivo español está muy bajo.

—Sigamos con usted... Estuvo en el Castilla, muchos de aquellos jugadores están en el Madrid, no tiene problemas...

—No tiene problemas económicos porque depende de la órbita del Real Madrid, si no los tendría como todos los clubs de Segunda División. En cuanto a la plantilla, todos los años en que he estado, desde su fundación, ha tenido unos chicos fenomenales, no ha habido ningún problema, la mayoría ha triunfado deportivamente y los que no han tenido la suerte de conseguirlo, humanamente han sido excepcionales.

—Y el Madrid ya mira a la cantera...

—El año pasado jugaron el 82% de la cantera del Madrid porque aunque algunos no habían pasado por el Castilla, creo que el primero que subió al titular fue Camacho, anteriormente estuvieron García Remón, Del Bosque, Isidro, Gallego, Agustín...

—¿Creen en la cantera o es un criterio impuesto por necesidad?

—Yo creo en la cantera porque es lo que más me gusta y creo que nos gusta a los directivos. Lo mismo que digo que el Real Madrid como un gran club, de los mejores del mundo, no tiene suficiente con la cantera porque el fútbol es un espectáculo y para llenar un estadio de cien mil espectadores hay que traer a las figuras, digo también que un ochenta o noventa por ciento se ha de basar en la cantera. Y esto es muy importante porque sienten los colores de otra manera y se lo hacen sentir al resto de compañeros lo mismo que ellos los han sentido desde pequeños. Es un criterio general; estamos volcados en la cantera y últimamente nos están saliendo unos jóvenes con gran proyección. En Tercera División chicos de diecinueve años han sido campeones de la Copa de la Liga, en juveniles hemos sido dos veces campeones y una subcampeones en tres años y en infantiles estamos ganando casi todos los torneos. Tenemos una gran cantera y lógicamente cada vez será mejor.

● «Tenemos cantera para ganar la Liga cada 27 años pero eso no es suficiente para este club»

—La masa del Madrid estaba acostumbrada al triunfo consecutivo y esto, a nivel de cantera, precisa un tiempo, ¿habrá esta paciencia?

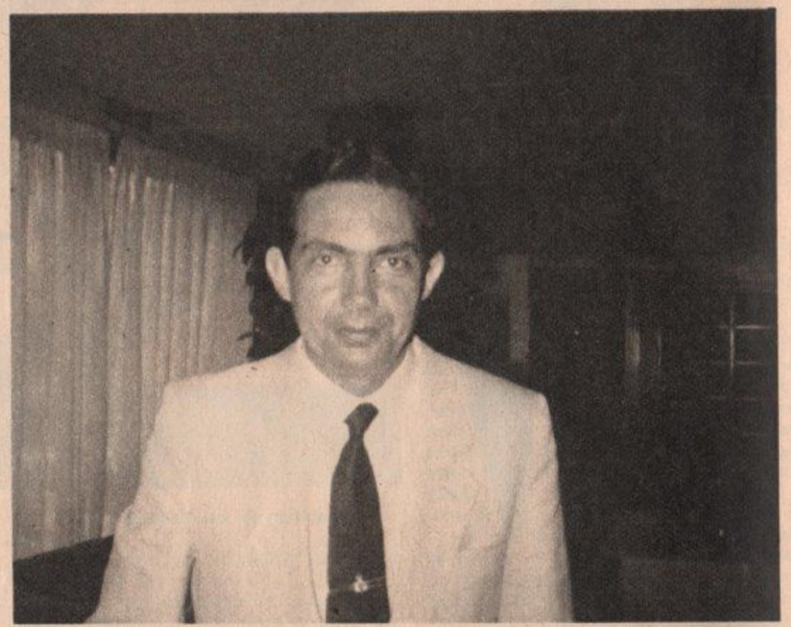
—Es difícil porque por la consideración mundial que tiene el Madrid, además de la cantera necesita figuras. Hay que tener suerte en esas figuras, que den rendimiento y conjugar las dos cosas que es lo importante.

—Todos quieren figuras y muchos las tienen, pero las tres últimas Ligas se las han llevado equipos canteranos...

—Para ser campeón cada veintisiete años el Madrid tiene cantera suficiente, lo que pasa es que si fuéramos campeones cada veintisiete años sería muy difícil estar en el Madrid, para cualquier directiva, porque las exigencias son mayores, como es lógico, por la potencia y la historia del club. Como también le digo que a nivel nacional, porque hay jugadores nuestros que están triunfando en otros equipos, nuestra cantera es de las mejores. Lo demuestra que el Madrid es el club que ha aportado más jugadores a todas las selecciones. A todas. Y esto quiere decir algo. Los seleccionadores están preparados, eligen lo mejor y hemos tenido

SAPORTA 2

● «France Football puso al Madrid como tercer equipo de Europa. Al Barcelona el sexto»



la suerte de que lo mejor haya sido lo nuestro.

—Me dice usted veintisiete años y «va» por el Athletic... quizá por no decirme que el Barcelona ha ganado una en veintitrés y el presupuesto es muy diferenciado.

—Siempre digo que las comparaciones son odiosas y bastante trabajo tenemos dentro para fijarnos en lo de fuera.

—La rivalidad Madrid-Barcelona se va acentuando...

—No sé si acertadamente o no pero las ideas son claras; el Barcelona y el Madrid deberían ir unidos porque como grandes clubs tienen los problemas que son más afines. Lo que pasa es que... No sé... quizá por protagonismo, es muy difícil poder estar de acuerdo con algunas decisiones que adopta el presidente del Barcelona. No sé lo que tardará pero nos tenemos que entender. Y se lo reflexiono de esta forma: en los partidos se dan patadas, se insultan, no debería ocurrir pero desgraciadamente pasa, se debería cortar, pero termina el partido, se dan la mano y a lo mejor van a cenar juntos. Es una lección que nos dan al público y a los directivos. Una cosa es no estar de acuerdo y otra que al acabar el partido concluya también esa rivalidad.

—Pero es que se mantiene y fomenta a niveles de afición y directivas.

—Por eso le digo que es malo para el deporte y los directivos tenemos que dar ejemplo y, algunas veces, desgraciadamente, no lo damos.

—¿Cómo analizaría la situación del Barcelona en relación al Madrid en los últimos tiempos?

—Ha habido problemas pero creo que más que de instituciones han sido de personas.

—¿Y a la inversa?

—Tenemos un gran presidente y el que no se quiere llevar bien con Luis de Carlos es porque no quiere, no por Luis de Carlos a quien todos conocen; es un presidente muy humano, muy asequible y muy afable.

—Extrañó, sin embargo, que no fuera a la Asamblea...

—No ha ido últimamente y depende de los temas que se lleven a la Asamblea para que vayan los miembros pertenentes de la Junta. La directiva del Madrid es una piña y trabaja en conjunto.

—Pero en la última, por conflictiva, debía haber estado aunque no hubiera intervenido...

—Esto son matices; el presidente creyó oportuno no ir y no creo que esto tenga la menor importancia porque como los temas se estudian antes de ir a las Asambleas, da lo mismo que lo exprese uno u otro. Lo importante es el fondo.

—El Madrid no tiene representante en la Federación...

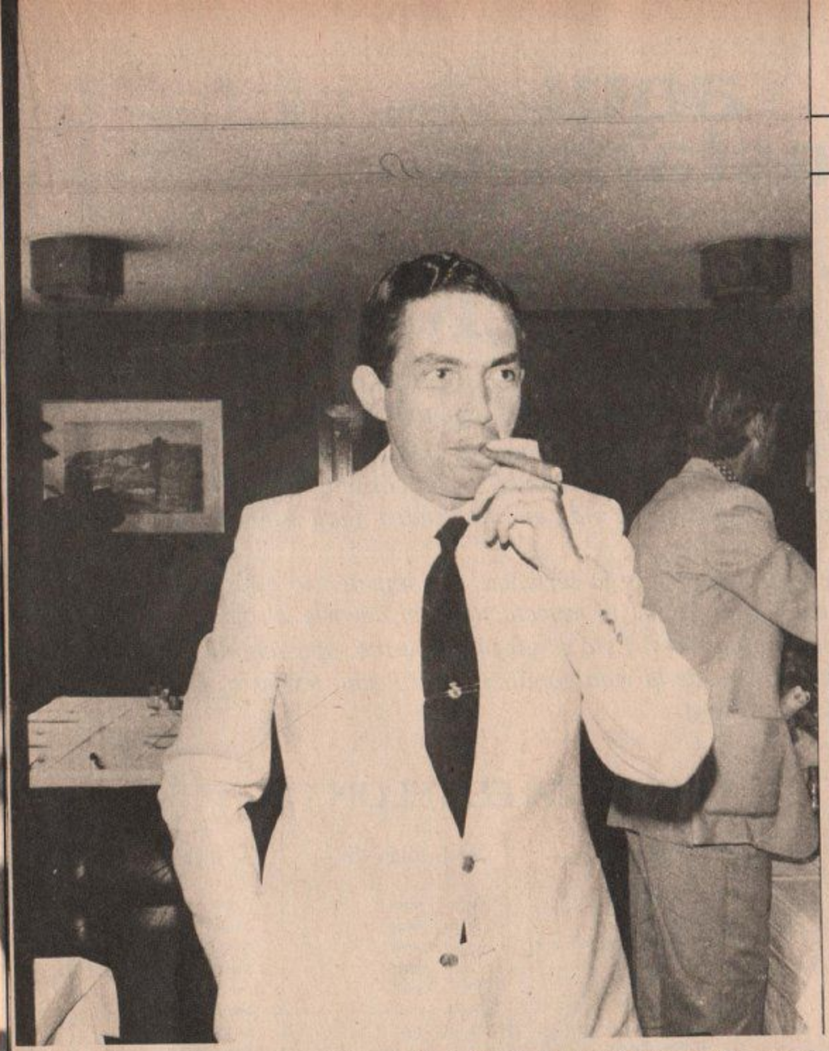
—No es que me parezca bien ni mal... No creemos en los representantes, no del Madrid, de ningún equipo. Precisamente ahora con la creación de la Liga Profesional, esto debe desaparecer. Porque el incidente del último Pleno no se hubiera producido si hubiese hablado el representante del Barcelona porque allí, como en todas las reuniones, cada cual debe expresar su opinión y a nosotros no nos habría molestado lo más mínimo. Pero lo que no se puede ser es juez y parte. Uno no se puede sentar en la mesa presidencial y estar hablando como presidente de club. Por eso creo que en la Federación Española deben estar hombres muy capacitados, con unos colores, porque indudablemente en el fútbol todos los tenemos, pero sin tener detrás la masa social para pedirles responsabilidades. Creo en las personas honestas, porque en caso contrario no creería en mí mismo, y creo que hay personas honestas y capacitadas para estar en la Federación Española.

—El señor Aragoneses, secretario del Madrid, atacó frontalmente a Pablo Porta. Le dijo que «estaba acabado por estar condicionado» y se sobreentendió que lo estaba por el Barcelona...

—Esto son apreciaciones en las que no quiero entrar. Lo que se dijo dicho está, ya está pasado. A las cosas hay que quitarles importancia, no nos arrepentimos de lo que hemos dicho, pero creo que por el bien del fútbol es mejor dejarlo pasar.

—Luego, es cierto, a Núñez vicepresidente económico de la Española le «salió» el presidente del Barcelona...

—Creo que se equivocó el señor Núñez pero no como presidente del Barcelona, que me parece muy bien que si piensa eso que lo diga, pero hay sitios en que debe decirlo y uno es en la Asamblea, pero no como vicepresidente de la Federación Española sino como presidente del Barcelona. Y allí habían dos representantes. El señor Muntañola había hecho uso de la palabra y no se había referido; era su turno y podía decir lo que hubiera querido que nosotros lo hubiésemos aguantado y contestado como creemos que le debíamos responder.



—De todos modos, ¿al Madrid no le faltó un poco de temple en aquella situación?

—No, creo que no porque volvimos a entrar. Más que nada fue dejar constancia de que el vicepresidente de la Federación Española no estaba actuando como debía actuar cual correspondía a su cargo.

—Cuando Núñez habla del Madrid arrolla, es imparable...

—Ultimamente parece que habla menos porque quitando ese día, en las reuniones a las que asisto habla menos y algo va mejorando.

—A Núñez le ponía nervioso hablar del Madrid, ¿no será que ésto ha cambiado y ahora es el Barcelona el que pone nervioso al Madrid?

—No, no, no... Le puedo asegurar que al Madrid no le pone nervioso el Barcelona ni ningún club. Le tiene un gran respeto, es una gran institución pero no le pone nervioso ni hoy ni mañana.

—Pero ustedes se alteraron...

—No, alteración no. Cuando vamos a una Asamblea, a una reunión, sabemos que unas veces hay que oír cosas agradables y otras veces cosas desagradables pero estamos acostumbrados. Y no pasa en el mundo del fútbol, que parece lo más importante del país. Pasa en todo pero se da menos importancia. Los problemas del fútbol los tenemos, desgraciadamente, en todas las facetas sociales de este país y yo diría que del mundo. Lo que pasa es que al fútbol, afortunada o desgraciadamente, esto es difícil saberlo, se le da una importancia que para mí no tiene. A mi entender tiene muchísima importancia como deporte pero al concluir el partido los directivos debemos estar para preparar el próximo, los jugadores para ganarlo... y nada más.

—Pienso que después del durísimo enfrentamiento de Aragoneses y Porta ambos siguen siendo amigos o, cuando menos, teniendo diálogo...

—Creo que es lo más importante. Cuando se han expuesto las ideas con claridad, ¿por qué no? Como dije al aprobar la Liga Profesional, que es un paso importante pero que no va a ser la panacea porque habrá muchísimos problemas porque depende de las personas y creo que las personas creamos más problemas. Es un paso importante y el Madrid está dispuesto a colaborar en ese mejoramiento de las estructuras del fútbol y que sea beneficioso para todos.

—El Barcelona es el gran rival de un Madrid que ahora parece estar en inferioridad. No está en la Federación, deportivamente la plantilla azulgrana es superior...

—Como que ya hemos hablado de la Federación, para nosotros la plantilla puede ser inferior para muchos, para nosotros no lo es. Y como que se demuestra en los terrenos de juego, le puedo decir que en la Liga fuimos segundos y el Barcelona cuarto. En la Copa de la Liga nos ganaron por 4-3 pero nosotros teníamos unas bajas tan sensibles como Stielike, Bonet, Camacho... Cualquier equipo grande como es el Barcelona e indudablemente el Madrid, le quitas tres jugadores fundamentales y se resiente. Me parece muy bien que para el Barcelona su plantilla sea lógicamente la mejor y mi obligación es creer y defender que la nuestra es de las mejores. Lo mejor nunca existe. Es de las mejores. En Zaragoza fue 2-1 en el último minuto... Esa gran diferencia no existe, cuando menos no se refleja. Nadie puede asegurar en esta vida que va a ser campeón; hay que intentarlo, poner todos los medios y la suerte también influye.

—Pongamos en la balanza los dos resúmenes: el Barcelona dos títulos en cuatro campeonatos, el Madrid cinco subcampeonatos...

—Le diría que por puntos ganamos nosotros... Pero no porque lo diga yo sino porque la revista francesa «France Football» nos ha puesto el tercer equipo de Europa detrás del Abeerden y el Hamburgo y sexto al Barcelona. Pero también le digo que a nosotros nos hubiera hecho muy felices, sino mentiría, haber ganado dos títulos... En la vida hay que ser sensato y hay que ser razonable.

—Señor Martínez Laforgue, ¿es usted el nuevo Saporta del Real Madrid?

—No, no... El señor Saporta es un hombre que triunfó plenamente en el Madrid, es una gran persona, muy capacitada, no lo voy a descubrir ahora no ya a nivel de Madrid sino a nivel mundial. Somos completamente distintos, las circunstancias también han cambiado. Me merece mucho respeto el señor Saporta y creo que ha sido uno de los dirigentes más importantes de los clubs españoles.

—El Madrid tuvo a tres personas muy valiosas, Bernabeu, Saporta y Calderón y, además, a la vez... Esto es difícil...

—Indudablemente... En aquella época, Bernabeu, Saporta y Antonio Calderón, que es a quien se refiere, que ha sido un monstruo de gerentes, pero ahora tenemos también un gran presidente que es Luis de Carlos y un gran gerente que es el señor Fernández Trigo.

—¿Y el vicepresidente...?

—Soy un modesto colaborador, estoy a las órdenes del presidente que es quien me ha nombrado y para mí es un orgullo estar a su lado.

—Acomodémonos. La Liga va a empezar...

JOSE ANTONIO LOREN

aquí estamos

¡VIVA LA LIGA!

Ya está. Casi sin darnos cuenta hemos llegado al 14 de septiembre. Muchos, al escuchar la radio el domingo, al leer el periódico los lunes creerán que fue ayer cuando el Athlétic ganó la Liga pero no, de eso ya sólo hablará la historia del fútbol español. Se inicia una nueva vida, con referencias, con antecedentes históricos pero una nueva vida que no tendrá nada que ver con la pasada.

Llega, pues, la hora de los buenos propósitos, de la seriedad, la competencia y los goles. Procuremos entre todos que lo importante sea el fútbol, el espectáculo y el deporte. Procuremos que se destierre la violencia, el rencor y las malas artes. Esto es un juego bonito, apasionado, vibrante al que hay que preservar de la contaminación de la vida cotidiana. Ha hecho felices a muchos. Que muchos más lo sigan siendo. ¡Viva la Liga!

LA QUINIELA

Real Madrid - Betis
Valladolid - Málaga
Sporting - Valencia
Murcia - R. Sociedad
Athlétic - Cádiz
Mallorca - Zaragoza
Osasuna - Salamanca
Sevilla - Barcelona
Español - At. Madrid
Granada - Cartagena
Elche - Hércules
Algeciras - Rayo Vallecano
Castellón - Oviedo
Huelva - Las Palmas

SE ALZA EL TELON

1.ª División

R. Madrid - Betis
Valladolid - Málaga
Sporting - Valencia
Murcia - R. Sociedad
Athlétic - Cádiz
Mallorca - Zaragoza
Osasuna - Salamanca
Sevilla - Barcelona
Español - At. Madrid

2.ª División «A»

Huelva - Las Palmas
At. Madrileño - Cádiz
Barcelona At. - Coruña
Granada - Cartagena
Linares - Bilbao Ath.
Elche - Hércules
Algeciras - Rayo Vallecano
Castellón - Oviedo
Celta - Palencia
Tenerife - Castilla

2.ª División «B»

Andorra - Sabadell
Binéfar - Osasuna P.
Logroñés - Arosa
Erandio - Baracaldo
Sestao - Alavés
Sanse - Sporting At.
Figueras - Avilés
Ferrol - Lleida
Compostela - Huesca
Tarragona - Endesa

2.ª División «B II»

Córdoba - Talavera
Zamora - Badajoz
Parla - Poblense
Aragón - Linense
Portuense - Albacete
Jerez D. - Jaén
Ceuta - Lorca
Antequerano - Calvo Sotelo
Alcoyano - Alcalá
Ibiza - Hospitalet

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molinés
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Guillermo Blanco

Colaboració
Dom
Anto
Al
José A

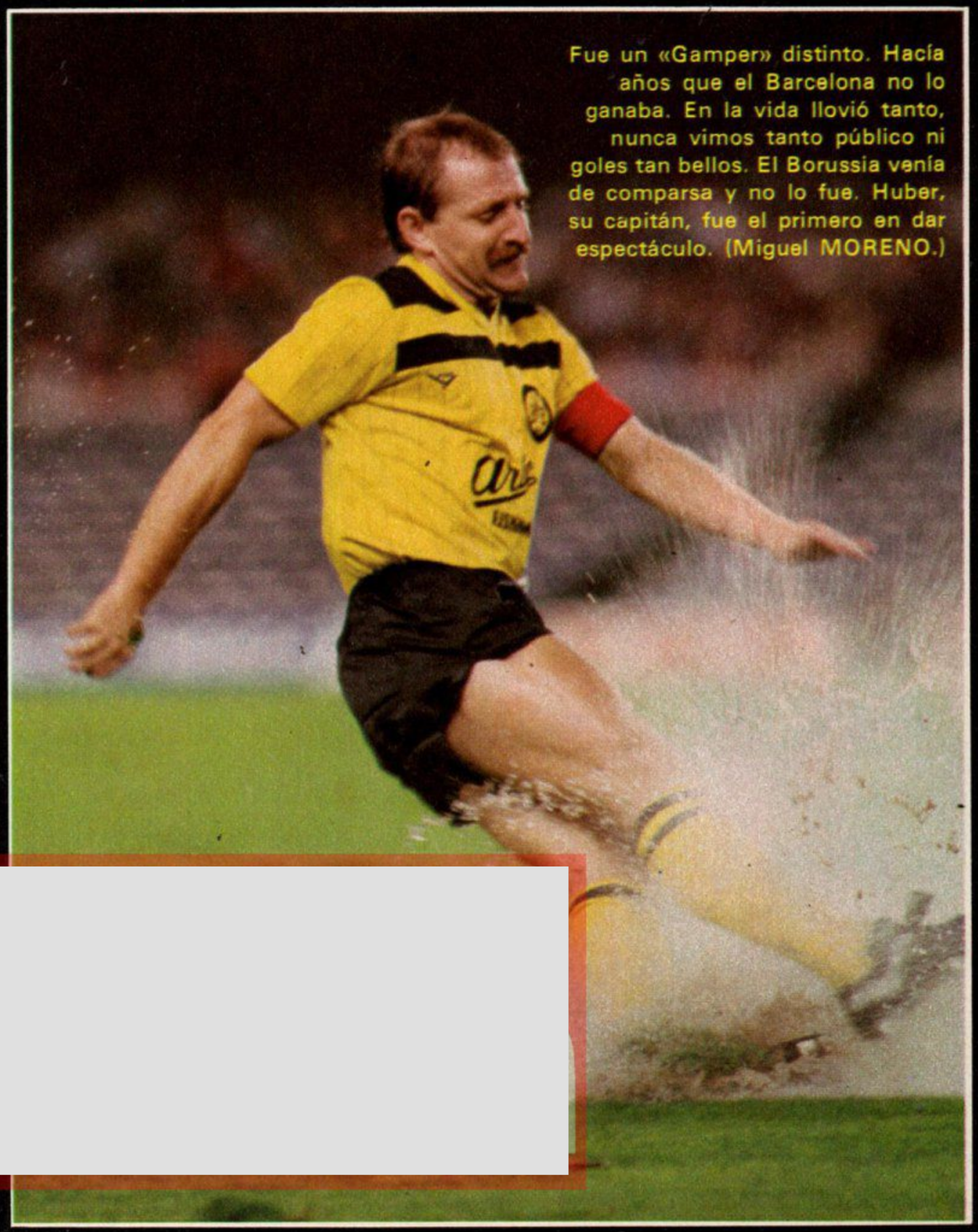
CORRESPONDALES

EXT
Inglaterra: «Shoot», Br
Italia: «Gue
Franci
URS
C
en Hisp
Hans
Bélgica: «La
Holanda: J. Valdés, J.
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»

Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

BARCELONA (9)
Depósito legal, B. 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

¡QUE GAMPER!



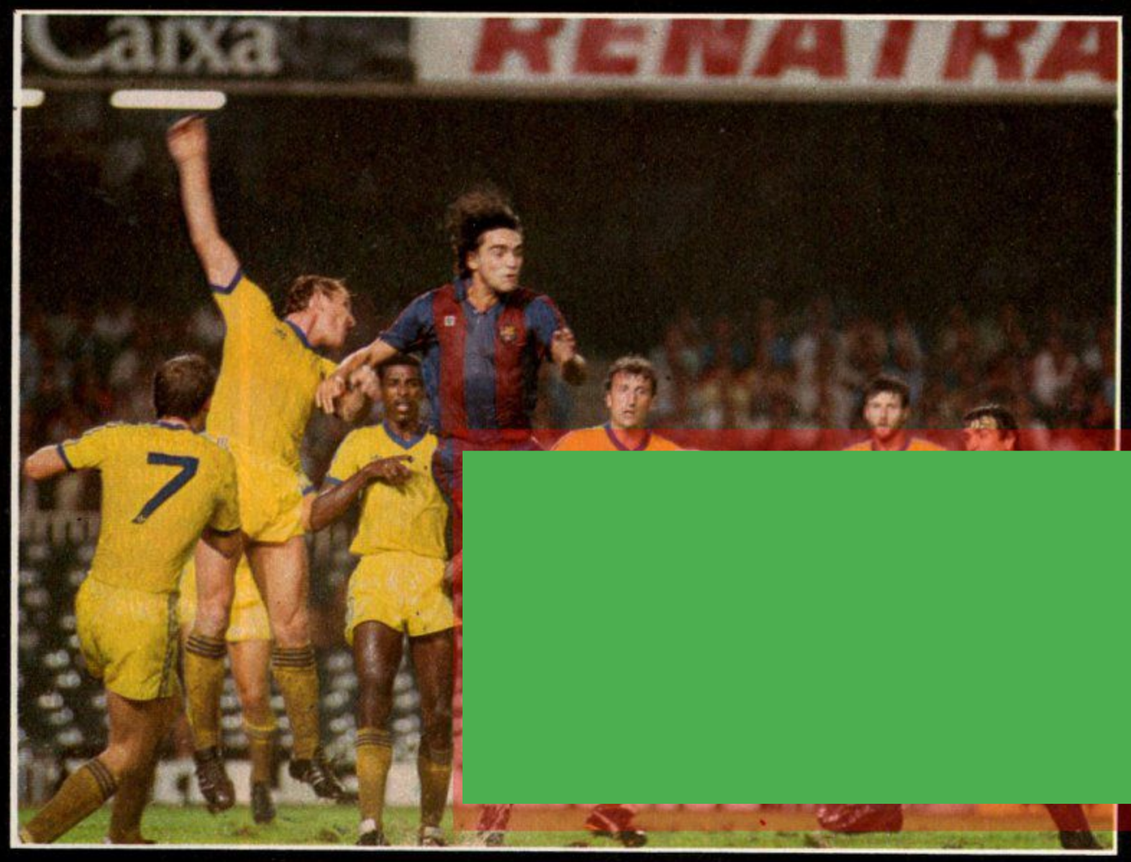
Fue un «Gamper» distinto. Hacía años que el Barcelona no lo ganaba. En la vida llovió tanto, nunca vimos tanto público ni goles tan bellos. El Borussia venía de comparsa y no lo fue. Huber, su capitán, fue el primero en dar espectáculo. (Miguel MORENO.)

¡QUE GAMPER!

Si de competición oficial se hubiera tratado, con seguridad, no se habría disputado la primera jornada. Más que lluvia fue un diluvio. Una espesa y espectacular cortina de agua difuminaba la imagen de los jugadores... pero el Barcelona no se perdió. Encontró el camino del gol y supo materializarlos en los momentos precisos. Fuerza física —excelente preparación— fue factor determinante en la conquista del «Gamper».

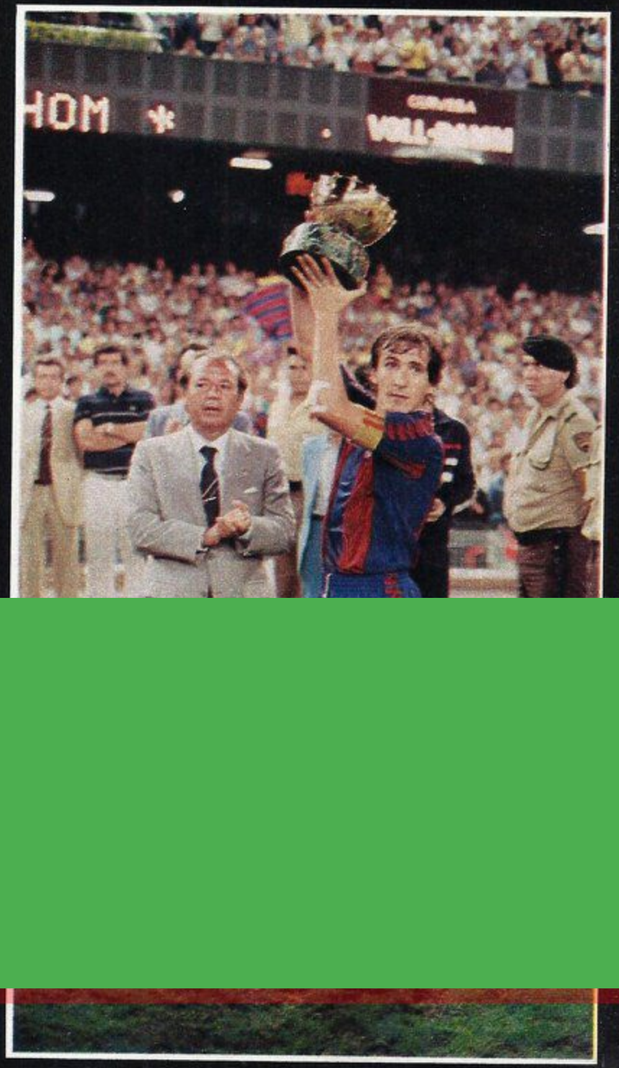
¡QUE GAMPER!

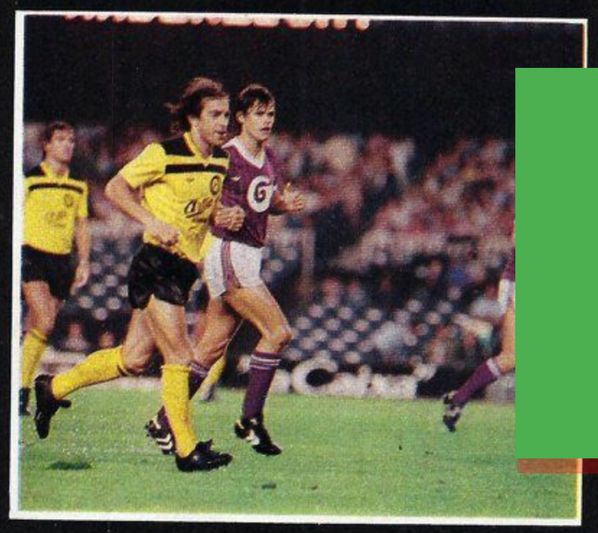
En un campo impracticable, con una lluvia torrencial y los ingleses bloqueándole todas las salidas, Diego Maradona dio lección de fútbol, espectáculo y goles. El Nottingham —vean a Marcos rodeado— salió a cerrarse pero no pudo con el talento y la fuerza azulgrana. El Barcelona ganó bien y sólo el agua pudo tirarle al suelo.

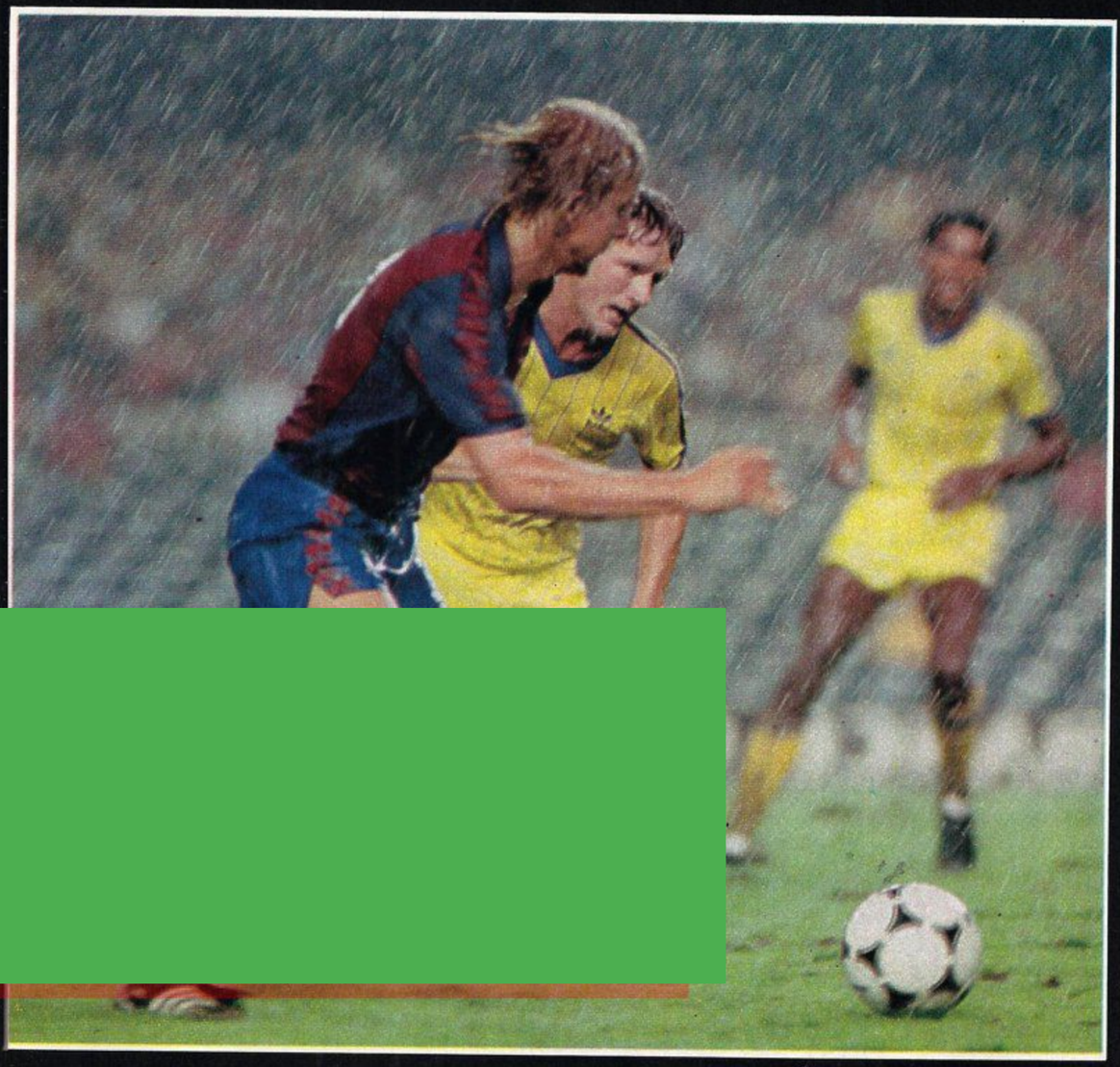


¡QUE GAMPER!

El cartel era atractivo: Barcelona, Borussia D.; Nottingham y Anderlecht. Los equipos respondieron y sus figuras también. Excepcional Raducano conduciendo admirablemente al cuadro alemán. Gran torneo el realizado por Frank Arnesen y genial por Vercauteren. El Barça es su línea de ganador con Maradona como indiscutible «número uno» y Bernd Schuster buscando su punto de forma. Al final Sánchez, el capitán azulgrana, brindó la Copa a esa increíble afición.







LAS GAFAS DE RECAMBIO

Si se rompen sus gafas en pleno viaje, usted puede poner en peligro su vida y la de los demás.
General Optica, apoyando la orden del Boletín Oficial de Estado, pone en marcha la campaña

"Ponga unas gafas a su coche".
Lleve unas gafas de repuesto; para ver siempre claro el camino a seguir.

B. O. ESTADO 7 FEBRERO 1969 (NUM. 33)

Orden 5 febrero 1968 (M.º Gobernación). CIRCULACION URBANA E INTERURBANA. Enfermedades y defectos determinantes de la denegación de permisos de conducción.

Artículo 1.º El certificado de aptitud a que hacen referencia los artículos 265 [illegible] inciso d); 269, apartado [illegible] inciso b), del [illegible] 71 y 196 [illegible] dicho [illegible]

Art. 3.º Las enfermedades y defectos que serán causa de denegación de los permisos de conducción de las clases A-1, A-2 y B, así como de la licencia para conducir ciclomotores, y deberán ser investigados en el reconocimiento previo a la expedición del certificado de aptitud. [illegible]

Agudeza visual.— [illegible] inferior a

presarse la obligatoriedad de utilizar cristales correctores durante la conducción y de llevar unas gafas de repuesto.

GENERAL OPTICA

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

BARACALDO
P.º de los Fueros, 9

BARCELONA
Rambla Cataluña, 87
Pl. Francesc Macià, 10 (Calvo Sotelo)
Pl. Francesc Macià, 10 (Calvo Sotelo) (Urgell)
Provenza, 277
Av. Diagonal, 570
Manso, 33
Guipúzcoa, 66
Av. Meridiana, 374
Ctra. Sants, 109
Trav. de las Corts, 195 (junto Carlos III)
Travesera de Dalt, 26

BILBAO
Astarloa, 2
Ercilla, 30
Correo, 7

CASTELLON
Enmedio, 23

GIJON
P.º de Begoña, 14

LA CORUÑA
Real, 47
Av. de la Marina, 20
Juan Flórez, 21-23

L'HOSPITALET
Progreso, 48

MADRID
Velázquez, 49
Serrano, 54
Ayala, 38

MALAGA
Marqués de Larios, 3

OVIEDO Principado, 11
Asturias, 1 (Esq. Av. Galicia)

SABADELL Rambla, 7

SAMA DE LANGREO
Dorado, 21

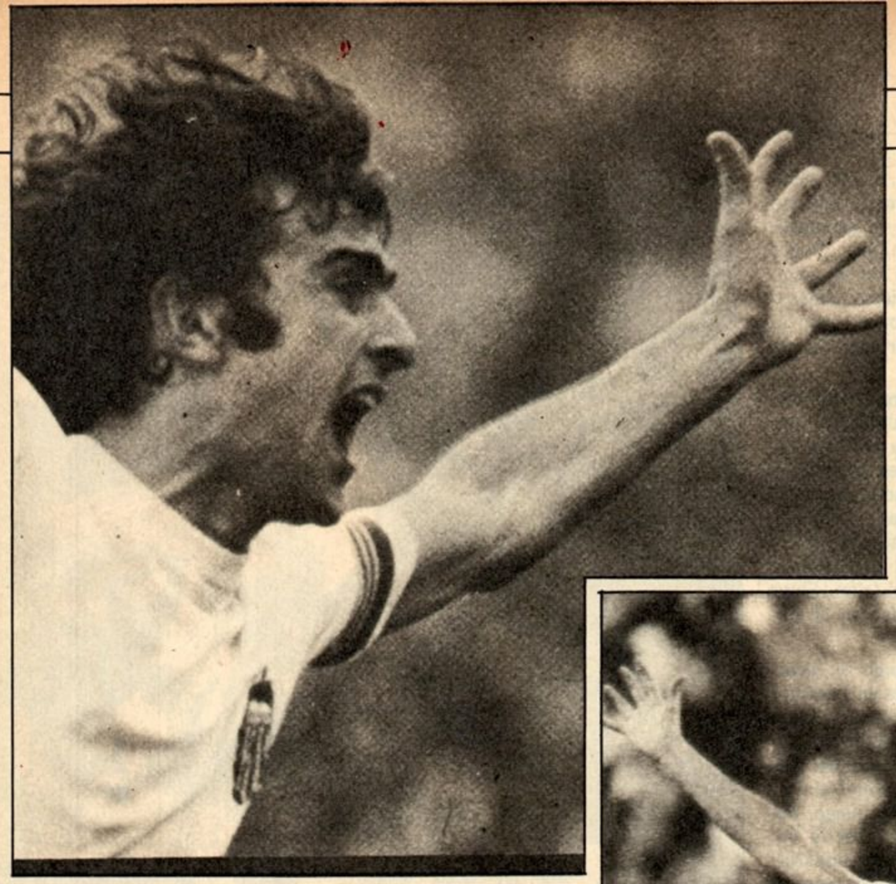
SAN SEBASTIAN
Urbieta, 36
Fuenterrabía, 18

SEVILLA Pl. Nueva, 14

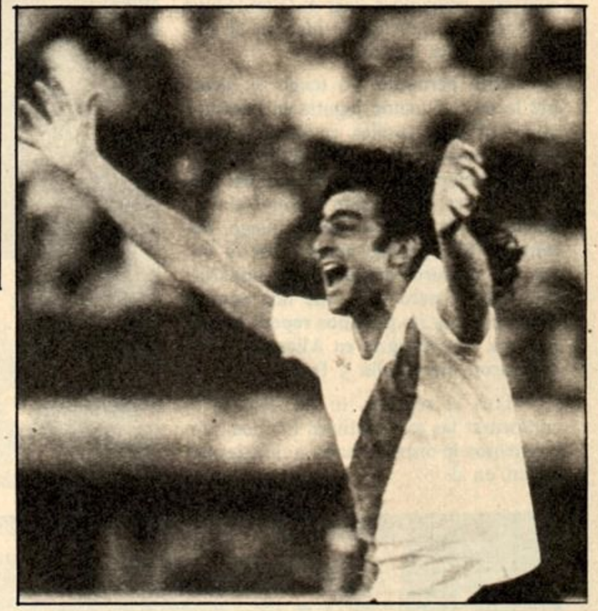
VALENCIA
San Vicente Mártir, 59

VIGO
Puerta del Sol, 3
Colón, 37

37 OPTICAS



● «La pasada temporada fue la más triste de mi vida»



Antes se decía: «No diga Kempes, diga gol...». Mario los cantó a cientos.

MARIO HABLA DE KEMPES

A DIEZ AÑOS DE AQUELLA FOTO...

Saldaño, Ardiles, Kempes, Beltrán y Willington. Luego Ceballos reemplazó a Willington. Desde entonces —la foto fue tomada el 21 de octubre, día en que perdieron 4-3 con Rácing de Avellaneda— el nombre de Mario Alberto Kempes comenzó a trascender las fronteras provincianas de su Córdoba natal. Lo compró Rosario Central, creció allí futbolísticamente, entre tantas estrellas que inundaban el firmamento en 1974, fue requerido para jugar el mundial de Alemania. Allí se reafirmó aún más, aunque Argentina no tuviera una actuación brillante ni mucho menos recordándose la estrepitosa caída ante la Holanda del fútbol total.

Dos años después Ramos Costa lo invita a firmar para el Valencia. Lo demás es conocido, fue dos veces pichichi, volvió a la Argentina para el mundial 78 y se coronó goleador y mejor jugador, en el 80 obtuvo la Recopa, volvió a Buenos Aires adquirido por River y fue campeón nacional, era su mejor época, y un desgarro frenó su ímpetu indomable. Se atenuó la luz de su fútbol en el mundial 82, y luego sobrevino el tormento de la temporada pasada del Valencia.

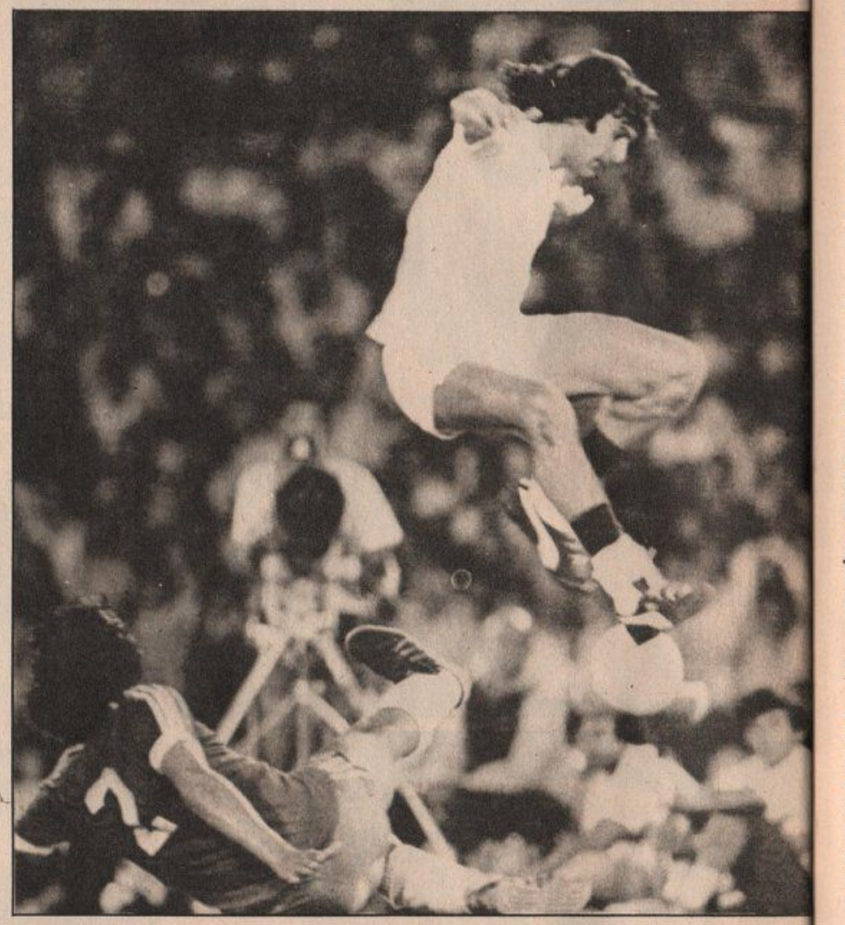
Pocos colegas tienen su curriculum. Tres mundiales, campeón del mundo, goleador y mejor jugador, campeón nacional, de la Recopa, Pichichi dos veces. A los treinta años emprende el desafío de empezar una nueva etapa —exigente por cierto— en el club que le abrió las puertas de Europa.

VIENE despacio, como siempre, con ese tranco cansino que le descubre la personalidad antes de hablar. Podrá cambiar dentro de un campo, jugar mejor o peor, triturar redes o mandar el balón a la tribuna, pero lo que nunca podrá modificar es su forma de ser afuera.

Siempre tiene un **«mira, hermano»**, para iniciar el diálogo cuando uno puede superar la barrera para acceder a la charla franca, abierta, y esa frase es un aval de confianza. Es cuando Mario se abre y se descubre tal cual es. Cuando habla de Kempes suponiendo que en este momento hay muchos que piensan que está próximo a caer el telón. Fluye su orgullo y defiende al jugador de fútbol que lleva dentro.

—Mira hermano, yo tengo fe, siempre la tuve. Cuando jugaba en Instituto con el «Pitón» Ardiles, en Rosario Central, cuando llegué aquí a Valencia sin ser conocido, en la Selección del 78. Fui a River con ilusión y volví al Valencia de la misma forma luego del mundial 82. Me tiró abajo lo de la Selección, nosotros creíamos que andaríamos mejor, pero creo que nos confiamos un poco, no pudimos repetir lo que hicimos con Hungría en Alicante y nos superaron bien Italia y Brasil.

—Tras el regreso, tú no llegaste a conformar las expectativas. Es más, por momentos le diste la razón a quienes no creían en tí.



—Es lógico que después de un mundial uno rinde menos, pasa en la gran mayoría de los casos. Pero pese a que hicimos una campaña pésima, hice goles. Puede ser que esperaran más de mí, pero cuando las cosas no salen no es porque uno no quiera. No conozco un solo jugador de fútbol que quiera jugar mal.

—¿Pudo ser la temporada pasada la más triste desde que estás en el fútbol?

—Por supuesto, a lo de la selección argentina se le sumó lo del Valencia. Pero estoy convencido de que no merecíamos pelear los últimos puestos para no descender. Teníamos equipo para mucho más.

—Hace poco nos dijiste que lo mejor para ti y para el club era irte. ¿Qué te hizo cambiar de opinión?

—En el club han pasado muchas cosas, se vivía un clima de incertidumbre y todos estábamos pasando por un momento difícil. Tal es así que se les dio la baja a varios compañeros, y eso a uno le duele, aunque no le quede más remedio que aceptar las reglas de juego. Yo no puedo olvidar todo lo que viví con Felman, ni con Carrete, con quien llegamos juntos al Valencia en el 76. También con Solsona, quien ahora está jugando con otro ex compañero mío, en la selección y en River, el «Conejo» Tarantini.

● «Me han dolido las bajas de algunos compañeros pero así es el fútbol»

—¿Y qué perspectivas le ves al «nuevo» Valencia?

—Hay que esperar, lo fundamental es que hay ganas, fe y con esos argumentos siempre se hace más fácil empezar. Aunque no será fácil, es necesario afianzar una línea de juego que nos permita alcanzar una regularidad mientras los vamos adaptando y conociendo más. Lo importante es no perder muchos puntos mientras vamos encontrando el equipo.

—Mario, ¿cómo es Kempes?...

—Yo miro esa foto de la delantera de Instituto y de alguna manera vuelvo a las fuentes. Pero creo que Kempes no cambió, que sigue siendo el mismo. Que ha jugado mejor, o peor, pero que siempre ha mantenido una línea de conducta. Para hablar de las condiciones futbolísticas están ustedes. Pero Kempes sigue creyendo en Kempes.

—¿Y de las condiciones físicas, Mario?

—Ahora me siento bien, entero. Tuve un mal año, el 81, cuando estando en River se armó una polémica que me afectó mucho, sobre si tenía un desgarro o una lumbalgia. Pero aunque luego tuve algunos problemitas, incluso viajé a Belgrado con Miljanic para hacerme ver, no sentí mayores inconvenientes. Me tengo fe para seguir demostrando que Kempes sigue vigente.

Guillermo Blanco

EL SAN FERNANDO SE HUNDIO

● El club gaditano ha sido el único moroso «descendido»

● Palencia, Badajoz y Córdoba se salvaron a última hora

El San Fernando, que ya por motivos deportivos había descendido de Segunda «B» a Tercera División, bajará hasta regional preferente por no haber satisfecho ante la Territorial Andaluza la deuda de 5.900.000 pesetas que tenía pendiente con sus jugadores. Este es el único club que pierde categoría en la presente temporada pues Palencia, Badajoz y Córdoba se salvaron por la campana pagando sus deudas casi a la hora de expirar el último plazo. Será el At. Lucentino de Lucena, Córdoba, quien ocupe la plaza del San Fernando en el grupo correspondiente de la Tercera División.

El 19 de agosto, a las ocho y media de la noche se cumplía el plazo reglamentario para cancelación de deudas. Casi todos los morosos habían llegado a tiempo pero las directivas y gestoras del Córdoba y Badajoz seguían negociando con las territoriales correspondientes lo que propició la concesión de una moratoria que fijaba el lunes 22 como última fecha. Por fortuna el mismo día 19, pasadas las nueve de la noche, se recibía en la RFEF un telex de la delegación Extremeña en la que se confirmaba que el Badajoz había satisfecho mediante talón los 6.950.000 suma a la que ascendían las siete denuncias presentadas ante la Asociación de Futbolistas y tramitadas ante la Federación.

Poco después era la Territorial Andaluza la que confirmaba la cancelación de la deuda del Córdoba. Tenían 8.500.000 pesetas y se había llegado a un acuerdo con los jugadores sobre el millón ciento sesenta mil pesetas que quedaban por liquidar. Faltaba, pues, la única respuesta del San Fernando. Se sabía que la gestora negociaba el pago a los jugadores pero el lunes, una vez cumplida la moratoria, todavía no se había producido el acuerdo por lo que el popular club gaditano perdía su categoría nacional y quedaba integrado en el grupo correspondiente de regional preferente indicándose inmediatamente, a través de la Territorial Andaluza, que el At. Lucentino de Lucena (Córdoba) ocuparía su puesto en Tercera División.

EL CASO PALENCIA

De todos modos el tema más curioso en el «affaire» de los morosos es el del Palencia. El club castellano tenía una deuda que rondaba los 33.000.000 de pesetas pues prácticamente la totalidad de su anterior plantilla tenía denunciados los contratos. El club se encontraba, al mismo tiempo, sin entrenador, sin presidente y, aparentemente, abocado a su desaparición. Apareció, entonces, Carlos Herrero que se puso al frente de la Gestora e inició conversaciones con los jugadores afectados. El objetivo era conseguir que los futbolistas perdonaran el cincuenta por ciento de la deuda y a excepción de tres hombres se consiguió tal propósito. Se gestionó, de nuevo, ante Huezo, Módigo y Joaquín, que eran los más reacios a perdonar una peseta, y se les pudo convencer por lo que, acto seguido, la Comisión Gestora se presentó ante la Federación Oeste con dieciséis millones de pesetas que cancelaban definitivamente la deuda con lo que el Palencia podía seguir actuando en Segunda «A».

Ya poco queda de este Córdoba. Ahora su sueño es volver a Segunda «A».

Casi al mismo tiempo se contrataba entrenador y Juanjo, que antes había preparado al Rayo y al Castilla, se puso manos a la obra para tratar de hacer una plantilla. Tenía, únicamente, a Ferrero, Fuentes, Luna, Juan y Sambade, de la anterior plantilla más algún chaval del Cristo Olímpico, filial palentino. Se activaron las gestiones con clubs de Primera y Segunda para la cesión de futbolistas y a la hora de cerrar esta edición Sporting y Oviedo habían respondido a la llamada de socorro cediéndoles a Ondina, Castro, García Barrero, Tocornal y Camuel. Al mismo tiempo se espera para las próximas fechas la colaboración del Valladolid.

La AFE ha conseguido que pagara casi todo el mundo. Sólo falló el San Fernando.

¡OJO AL TENERIFE!

Por otra parte «DON BALON» tiene constancia de que el C.D. Tenerife piensa proceder contra a AFE o, en su defecto, contra los jugadores que denunciaron deudas por valor de 1.368.954 pesetas pues según palabras de su presidente, José López Gómez, **«Nosotros no le debemos nada a nadie. Los futbolistas de este club están al día y si la Asociación de Futbolistas ha hecho llegar a distintos medios informativos unas hojas con la relación de morosos en las que estaba incluido el Tenerife ahora tendrán que mandarles, también, un escrito explicativo indicando que el Tenerife no debía un duro a nadie... De lo contrario tendremos que proceder judicialmente».**

Según parece las denuncias presentadas ante AFE no fueron contrastadas y el máximo dirigente del Tenerife dice que: **«No puede consentirse que un individuo llame por teléfono a la Asociación de Futbolistas y diga, por ejemplo: el Tenerife me debe un millón. Eso hay que demostrarlo. Una simple llamada telefónica no da derecho a incluir el nombre de nuestro club en la relación de morosos».**

AFE - FEF: MAS PROBLEMAS

Con el tema de los «moros» no han finalizado los eternos conflictos entre la Asociación de Futbolistas y la Federación Española al incumplirse, por parte Federativa, el pacto sobre el cupo de cincuenta profesionales en Tercera División. Según nuestras noticias AFE remitió a la FEF una relación de siete jugadores que deben actuar la próxima camapaña en Tercera División y los nombres fueron rechazados por la FEF.

AFE recurrirá ante el C.S.D. porque: «Cuyás nos dijo que cualquier pacto incumplido le fuera inmediatamente comunicado y así lo haremos presentando el correspondiente recurso». Por su parte la Federación Española de Fútbol, a través de Agustín Domínguez, señaló al respecto que: *«La Tercera División no es profesional y por tanto el Comité Nacional de Fútbol Profesional no tiene capacidad de decisión sobre esa categoría. El Comité que preside Vicente Calderón sólo tiene potestad sobre Primera División, Segunda «A» y los dos grupos de la Segunda «B».*

José López, coordinador de la AFE, indicó, finalmente, que a la Federación: *«le da lo mismo que el pacto fuera firmado por Pablo Porta y ratificado, posteriormente, en tres ocasiones por el Comité Nacional de Fútbol Profesional en el Ministerio de Trabajo».*

Copa América

EN EL DUELO DE COLOSOS TRIUNFO ARGENTINA

El Estadio Monumental del River Plate se llenó hasta la bandera para presenciar el Argentina-Brasil correspondiente a la Copa América, el campeonato sudamericano de naciones. Se enfrentaban los dos colosos del Cono Sur y Argentina se llevó el gato al agua. Superando el tono mostrado con anterioridad, bien en el amistoso con Chile, o en partido de competición en Ecuador (saldo con un empate), los argentinos pudieron con la selección que dirige Carlos Alberto Parreira.

Gareca fue una vez más protagonista destacado, al materializar el gol que definió el partido. Gareca, cuyo nombre sigue de boca en boca como «futurible» para el campeonato español, demostró una vez más que es uno de los mejores hombres de área del momento. Una buena noche para el fútbol argentino, bastante conmovido de tiempo a esta parte por acontecimientos no del agrado, precisamente, de la afición.

BONHOF:
PENSIONISTA POR... INVALIDEZ PROFESIONAL

Campeón mundial con la selección alemana en 1974, gran figura del Borussia que forjó Heness Weisweiler, fichaje multimillonario del Valencia. Asombraba por la versatilidad de su fútbol, su potencia y un disparo fuera de lo común. Prosiguió su carrera en el Colonia y el Hertha Berlin, pero una grave lesión ha cortado su carrera. Aunque veterano, con 31 años todavía era un jugador muy aprovechable, pero no ha querido afrontar la dureza de la Segunda División, donde se hundió su último equipo, ni con esa lesión que, desde marzo, le ha tenido apartado de los campos, sin poder colaborar al intento de permanencia del Hertha en Primera.

Bonhof deja el fútbol pero lo curioso es que ha solicitado a la Administración alemana que cuide su caso, pidiendo a la misma una pensión vitalicia por invalidez para poder seguir ejerciendo su profesión.

LA NUEVA VIDA DEL «PATO»

Le echó mucho valor a la vida Ubaldo Matildo Fillol cuando, al plantearse el grave problema de la huelga de jugadores de River Plate por falta de cobro, él, con su historial a cuestas, con su carisma a cuestas y su contrato actualizado y al dia, se solidarizó con el resto de compañeros, negándose a jugar.

Dos años de inhabilitación cayeron sobre sus fornidas espaldas. Pero un guardameta de la talla de Fillol no podía pasar por eso. No podía decir adiós al fútbol apartado de los estadios, de las canchas, de los arcos...

Argentinos Juniors pujó por él y el mejor arquero de América se fue al ex club de Diego Armando Maradona para reemprender el trabajo e iniciar una nueva etapa.

El marco no será el mismo: del impresionante Monumental de River Plate, al humilde estadio de Argentinos Juniors. De cualquier forma, él en su sitio. Entre las maderas.

Foto: «El Gráfico»

LA I COPA IBERICA HABLA PORTUGUES

Benfica, campeón, superior en juego y goles al Athletic

Athletic de Bilbao y Benfica son los actuales campeones de la Liga de sus respectivos paises: España y Portugal. Y con los dos «número uno» en liza se dio forma a la Copa Ibérica. Un interesante torneo, que se disputará a doble partido y que en esta primera edición ha tenido un acusado acento portugués.

Acusado de forma relativa, pues aunque la Copa se quedó en Lisboa, la diferencia no registró un «score» muy distanciado. Lo que sí quedó patente fue la superioridad técnica benfiquista. El club de las afueras del Lisboa vuelve a vivir un momento dulce. Su equipo vuelve a bordar el fútbol y el Athletic pagó el pato.

Con goles del yugoslavo Filipovic (minutos 23 y 45) y del internacional Nené (minuto 31), el Benfica contrarrestó la ventaja de 2-1 establecida en Bilbao por los «leones» y aunque en el minuto 70, Sola acortó distancias, el buen juego portugués mantuvo la diferencia.

El arbitraje del portugués Rosa Santos fue correcto, y las formaciones, estas:

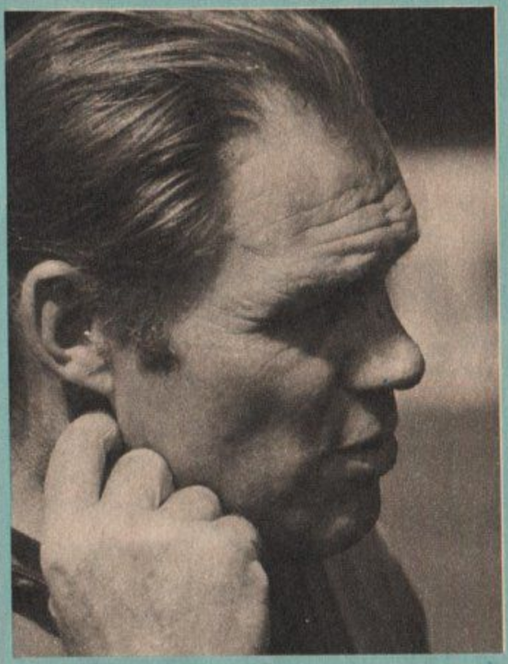
Benfica: Bento; Piedra, Oliveira, Lopes, Alvaro; Carlos Manuel, Stromberg (Sheu, 71 m.), Veloso (Diamantinho, 71 m.); José Luis, Nené y Filipovic (Manniche, m. 80).

Athletic: Zubizarreta; Urquiaga, Liceranzu, Goicoechea (De la Fuente, 57 m.), Núñez (P. Salinas, 57 m.); De Andrés, Gallego, Urtubi (J. Salinas, 57 m.); Sola, Sarabia y Argote.

SPORTING DE LISBOA, MAS FUERTE...

Un británico, Rogerwilde y un brasileño Jason, recalaron en el Estadio Alvalade de Lisboa. Los dos vestirán la próxima temporada los colores blanquiverdes del Sporting de Lisboa, rival del Sevilla en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA. Rogerwilde procede del Segunda División, Oldham Athletic y fue máximo goleador de la última Liga en dicha categoría. Jason es un centrocampista que ha defendido hasta ahora los colores del Fluminense, de Río de Janeiro.

Filipovic



Michels: El mármol se rompió

● El técnico holandés dijo adiós al Colonia en medio de un clima de alta tensión

● Schumacher y Littbarski nunca aceptaron la férrea disciplina de don Rinus

Cayó Rinus Michels. Su plataforma de mármol se resquebrajó ante la tremenda presión de jugadores tan significados en la plantilla del Colonia como los internacionales Harald Schumacher o Pierre Littbarski. Se veía venir y aunque el técnico holandés resistió las duras andanadas, críticas y escaso rendimiento de quienes no comulgaban con sus planes, al final, los resultados condicionaron la continuidad del máximo responsable de un equipo, el Colonia, que no había sumado ni tan siquiera un punto en la incipiente Bundesliga 83-84 y que, además, en el Trofeo Costa Verde de Gijón quedaba relegado al último de los cuatro puestos en juego.

Cayó Michels y se cumplió la tradición. Su fuerte carácter era difícilmente asimilable por superprofesionales poco amantes de ser conducidos por donde ellos no quieren pasar. Es difícil aquilatar las razones de unos y de otros. Conocida la forma de ser de don Rinus, todo es posible. Y conocidos los caprichos y comodidades de las «superestrellas»... ¡para qué hablar!

Es evidente que la universalidad del fútbol alcanza su mayor cota a la hora de echar a alguien: el técnico siempre tiene las de perder. Sea mayor o menor su margen de razón. En este caso, a los jugadores del Colonia les protege el mal carácter de Michels, pero en el fondo la profesionalidad del holandés es indiscutible y cuando no se es trabajador consciente, resulta más difícil chocar con él, como ha sucedido en el Colonia. Frases altisonantes como *«ahora podremos comenzar a salir del barro»*, pronunciada por Littbarski entre el cese de Michels y la consumación de la primera victoria del Colonia en el campeonato alemán, torpedean el fútbol y alimentan los comentarios de Michels, efectuados a media voz, sin estridencias: *«Volveré a Holanda porque allí los jugadores son más disciplinados. Con varios jugadores que no querían jugar como profesionales, nada podía hacer en el Colonia...»*.

Echar al entrenador a base de propiciar pobres resultados se nos antoja vergonzoso. Si los jugadores del Colonia han esgrimido esta arma, le han hecho el juego a Rinus Michels, entregándole la verdad del caso en bandeja.

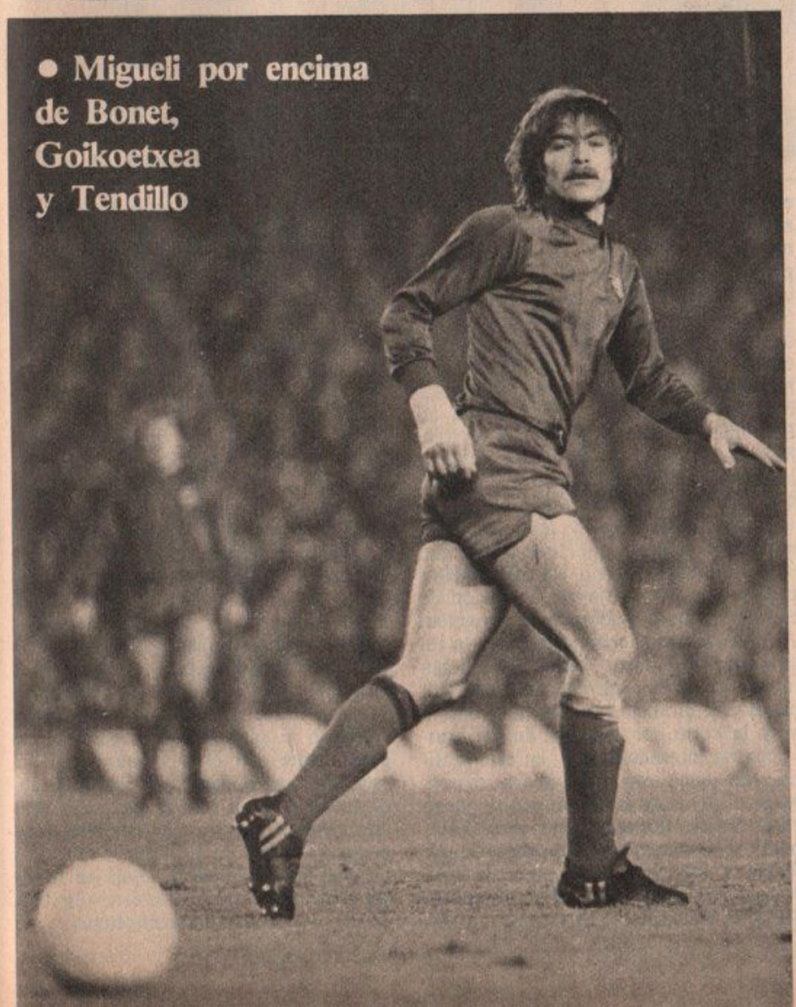
El lunes día 22 de agosto, Rinus Michels dejaba el Colonia, dimitido o cesado. El Colonia era último en la Liga alemana con dos partidos jugados y cero puntos. El miércoles, 24, el Colonia ganaba al Kickers Offenbach y sumaba su primera victoria en competición oficial...

CALENDARIO LIGA 83/84

YA ESTA A LA VENTA

¿Quién es el mejor central?

• Migueli por encima de Bonet, Goikoetxea y Tendillo



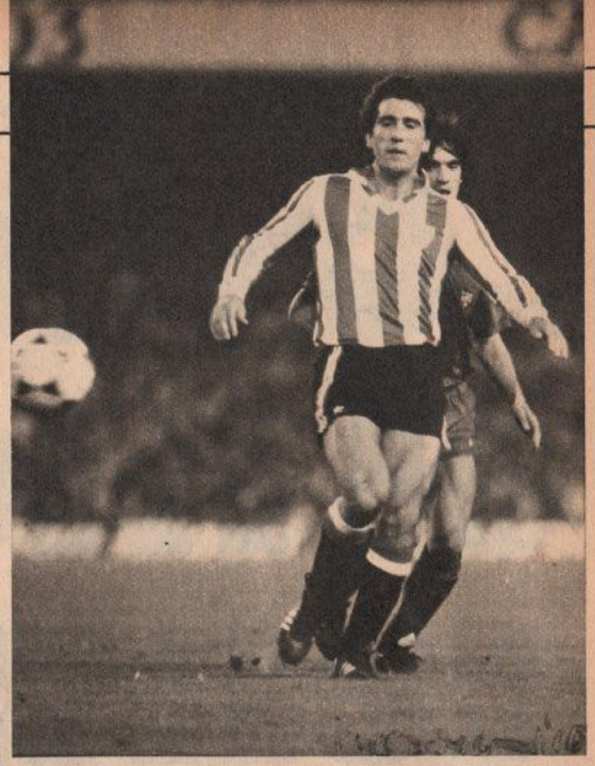
El equipo técnico de «Don Balón», Andrés Astruells, subdirector de «El Mundo Deportivo», y Miguel Vidal, jefe de fútbol en «AS» y presidente de la Unión de Periodistas Deportivos de España, estudiaron las características técnicas de Bonet, Goikoetxea, Migueli y Tendillo. Luego emitieron su puntuación. En el recuento de votos el azulgrana **Migueli se llevó la nominación.** Los 262 puntos le acreditan como el mejor central del país. Los últimos seleccionadores, sin embargo, no piensan lo mismo.

Efectivamente, desde que Kubala dejó el cargo de seleccionador nacional Migueli no ha vuelto a formar parte del combinado español. Ni Santamaría, primero, ni Miguel Muñoz han vuelto a contar con los servicios de un hombre que, en opinión de los técnicos, merece la máxima puntuación en «Marcaje», «Cabeza», «Capacidad de sacrificio» y «Personalidad», cuatro características básicas para cualquier jugador que ocupe su zona. Menotti, el actual técnico del F.C. Barcelona, ha mejorado, al mismo tiempo, la capacidad técnica de Migueli y el propio jugador ha reconocido que: «Si hace unos años hubiera tenido un entrenador como él habría sido mejor futbolista. Quiere que juegue el balón, no como otros que sólo querían que cortara el avance y le diera un patadón a la pelota».

En otros aspectos hay también sobresalientes para Migueli: en «Reflejos», «Situación en el campo»... su nota sólo se ve disminuida en el apartado de «Capacidad ofensiva» que bien podría estar

Francisco BONET

nació en Almuñécar (Granada) el 27-6-59. Llegó al Real Madrid procedente del Elche quien, en su día, lo había cedido al Mallorca. Mide 1,78 y pesa 77 kilos. Fue llegar al «Bernabeu» y besar el santo. Pronto ganó la titularidad del equipo y la plaza en la selección absoluta. Ha sido 4 veces internacional «A».



Andoni GOIKOETXEA

nació en Alonsotegui (Vizcaya) el 23-8-56. Subió al primer equipo procedente de los cuadros inferiores en 1975. Mide 1,81 y pesa 81 kilos. Ha sido varias veces convocado para jugar con la selección absoluta pero todavía no ha conseguido debutar. Su nombre está siempre en la agenda de Muñoz.

determinado por esa obsesión que han tenido los entrenadores en situarle en el campo sin más misión que la de amargar la tarde al delantero centro más cualificado. Con todo Migueli se ha situado en el cómputo general con ocho puntos de ventaja sobre el madridista Bonet quien, por su parte, sí parece ser el central fijo en la selección española destacando, sobremanera, la puntuación que se le ha dado en el apartado donde Migueli obtuvo el peor tanteo: «Capacidad ofensiva». Nada menos que dos «10» y un nueve recogió Bonet en esta rueda de especialistas. Por debajo del joven futbolista «merengue» se sitúa el vasco Goikoetxea a quien nadie puede discutirle su talento, experiencia y proyección. En cambio Tendillo, que tras el Mundial-82 tuvo una tristísima temporada, ha pasado de ser el central con más futuro del fútbol español a ocupar esta cuarta plaza en el escalafón de marcadores.

DUREZA Y REGULARIDAD

Si toman papel y lápiz verán que en el total de puntos se ha obviado el apartado «Dureza» por cuanto consideramos que ese es un punto negativo que en nada beneficia a sus «líderes». Todos sabemos que en ese puesto hay que marcar las diferencias, hacerse respetar pero una cosa es no llegar y la otra pasarse. Aquí se da la curiosa circunstancia de que los especialistas han coincidido en la aparente fragilidad de Tendillo, con una nota media de seis puntos, y se ha reflejado la contundencia de Bonet y Migueli quienes en la final de Copa del Rey que enfrentó a Barcelona y Real Madrid pusieron los pelos de punta a los espectadores de uno y otro equipo con entradas escalofriantes.

En cualquier caso, y para terminar, queremos indicar que, evidentemente, estas puntuaciones no sientan cátedra pero sí son un reflejo de la opinión de tres prestigiosos medios de información. Al final de todo lo importante es la regularidad que estos jugadores puedan manifestar en la Liga que ya se está iniciando. El momento de forma es decisivo a la hora, por ejemplo, de una convocatoria internacional y, en este sentido, hay que decir que, ahora mismo, Migueli atraviesa un momento de juego excepcional; Bonet se encuentra lesionado; Goikoetxea está lejos de su mejor forma y Miguel Tendillo está en línea con su rendimiento la pasada temporada. Si el azulgrana, que se pasó un año en blanco con Udo Lattek sometido al capricho de la directiva, es capaz de soportar el nivel de rendimiento que ha ofrecido en sus actuaciones de pretemporada habrá que convenir en que se merece la recompensa de la convocatoria internacional. De repente ha descubierto que tenía muchas más posibilidades técnicas que las que se le adjudicaban y las está explotando de maravilla. En el «Gamper», por citar un ejemplo, le vimos salir con el balón controlado, jugando al toque, mandando y sentando cátedra. Tendillo, en cambio, estuvo muy flojo en el «Naranja», sigue sin acoplarse a sus nuevos compañeros de defensa y, sobre todo, ha perdido ese punto de confianza y seguridad que le mantenían a la cabeza de los candidatos. Bonet, como quedó dicho, no se ha estrenado y Goikoetxea, como todo el Athletic, no es un jugador de relumbrón —acaso lo sea Sarabia—, es hombre de conjunto y su fútbol está en relación dependiente con el funcionamiento del esquema... pero, sea como sea, lo cierto es que éste es un puesto que, para Muñoz, debe estar muy bien cubierto. Hay cuatro hombres de la máxima categoría con opción a ocuparlo. Ojalá en todas las plazas del equipo hubiera tan leal, noble y sobresaliente competencia.

Miguel Bernardo «MIGUELI»

nació en Ceuta el 18-12-51. Se incorporó al F.C. Barcelona en 1973 procedente del Cádiz y de la mano de Domingo Balmanya. Mide 1,83 y pesa 87 kilos. Durante muchos años fue el titular indiscutible de la selección española habiendo llegado a disputar 32 encuentros con la selección «A». Jugó el Mundial'78.

Miguel TENDILLO

nació el 1-2-61 en Montcada (Valencia) y desde 1979 es titular en la defensa del Valencia. Tomó el relevo de Migueli en la selección nacional con la que participó en 25 encuentros oficiales y jugó el Mundial'82. Mide 1,82 y pesa 79 kilos. Subió como la espuma pero hace tiempo que ha perdido el punto de forma.

	BONET			GOIKOETXEA			MIGUELI			TENDILLO		
	AS	MD	DB	AS	MD	DB	AS	MD	DB	AS	MD	DB
Marcaje	9	7	7	9	8	8	10	9	10	6	7	6
Reflejos	8	6	6	8	7	7	8	7	9	9	8	9
Velocidad	8	7	8	7	7	7	7	7	7	8	8	8
Cabeza	8	8	7	8	9	9	10	8	9	9	7	8
Pierna derecha	7	8	7	8	9	7	7	8	7	8	7	7
Pierna izquierda	8	5	8	8	5	6	7	5	6	7	6	7
Situación	8	7	7	8	7	8	8	7	9	8	6	8
Personalidad	7	9	7	8	8	7	9	9	10	7	6	8
Capacidad ofensiva	10	9	10	8	9	8	6	7	6	8	8	8
Capacidad sacrificio	9	9	7	9	7	8	10	9	10	6	6	6
Dureza	10	9	9	8	9	9	10	7	8	6	7	5
Técnica	8	6	9	8	6	6	7	7	7	9	8	8
	90	81	83	89	82	81	89	83	90	85	77	83
TOTALES	254 puntos			252 puntos			262 puntos			245 puntos		

NOTA: En el cómputo, no se contabiliza la dureza porque, a nuestro juicio, es nota negativa.

Los "Pichichi" Por Vicente Sobrino

GARATE

● «Lo gané tres veces pero siempre compartido; con Amancio, con él y Luis y con Rexach»

José Eulogio Gárate, veinte veces internacional, tiene un récord; ha sido tres veces Pichichi, consecutivas además, pero siempre compartidas.

—Sí, la primera con Amancio, la segunda con Amancio y Luis y la tercera con Rexach.

—La intermedia con un compañero de equipo ¿hubo rivalidad...?

—No, en absoluto; lo importante era el triunfo del Atlético y se consiguió porque fuimos campeones. Con un punto de ventaja sobre el Athletic de Bilbao. Fue un campeonato muy disputado entre ambos equipos porque recuerdo que el tercer clasificado fue el Sevilla al que aventajamos en siete puntos. El equipo estaba muy bien, mucho; con juego y fuerza.

—¿Cómo quedásteis la temporada inmediata?

—Puede decirse que en un segundo lugar porque quedamos a un solo punto del Valencia y del Barcelona que compartieron el primero con triunfo de los valencianistas. Habían ganado en Las Corts por 0-2 y en Mestalla hubo empate a uno, creo. Aquella Liga fue de cuatro equipos porque el Madrid quedó a un punto detrás nuestro, o sea a dos del campeón. Entre los 43 y los 41 puntos se clasificaron cuatro equipos. El Athletic de Bilbao y el Celta, que hizo una gran campaña, quedaron luego con 35 puntos.

—¿Quién te llevó al Atlético?

—José María de la Concha, cuando jugaba en el Indauchu con Daucik de entrenador. Me parece que fue ayer cuando ingresé... El conjunto rojiblanco lo dirigía Otto Gloria que había sustituido a Domingo Blamanya y debuté en seguida. Se unió la mala suerte de algún compañero y la buena mía porque entonces no se efectuaban cambios. Salían once y acababan los mismos once. Adelardo se lesionó, Luis fue expulsado, quedaron dos vacantes en la delantera y en el quinto partido ya fui alineado.

—Recuerda la delantera...

—Cuando llegué la formaban Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar y la tarde de mi debut, Ufarte, Urtiaga, Mendoza, yo y Collar. Luego, al reaparecer, Adelardo pasó a la media, Luis siguió siendo interior derecha y yo interior izquierda. Jugué dieciocho partidos hasta que me apartó una lesión, una descalcificación de pubis, pero a la temporada siguiente volví al equipo y conseguí no tan solo la titularidad sino también la internacionalidad.

—Tu balance es bueno...

—En once años, tres campeonatos de Liga, dos de Copa, una Copa Intercontinental ante el Independiente argentino, veinte partidos internacionales, tres Trofeo Pichichi... Para mí es muy satisfactorio. Y también añorado, nostálgico. Pienso que ha sido un abrir y cerrar de ojos.

—El primer Pichichi lo compartiste con Amancio...

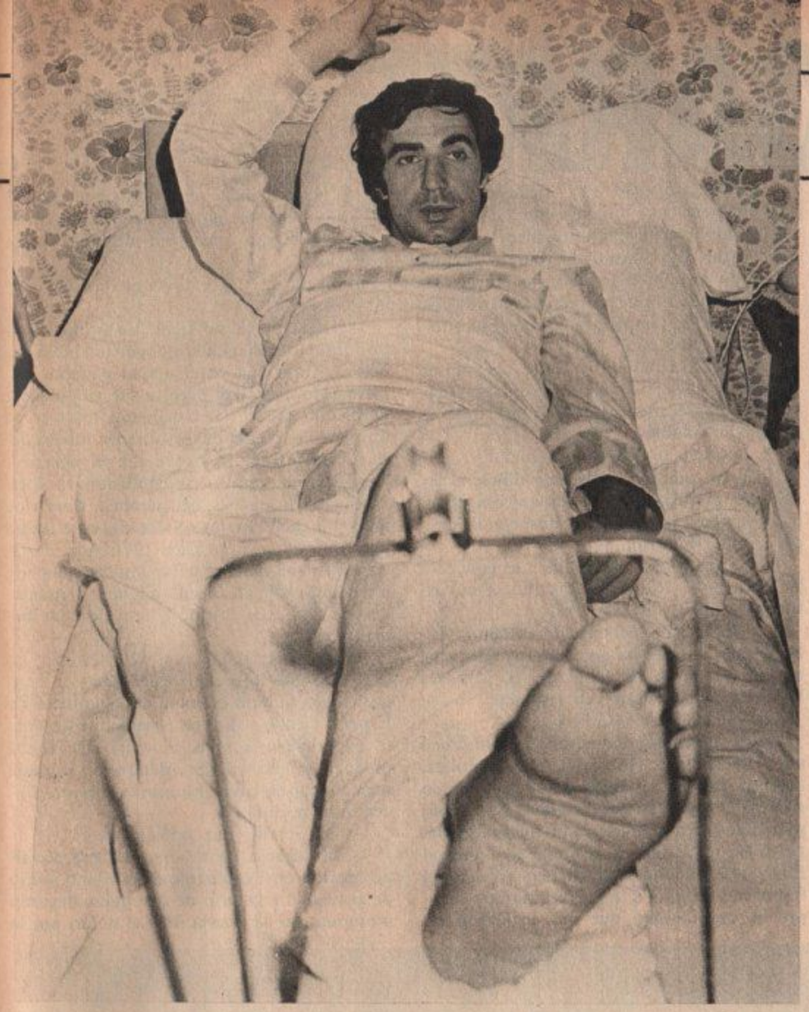
—Fue en la temporada 1968-69. Ambos marcamos catorce goles y a uno quedó Fleitas que entonces jugaba en el Málaga. El título se lo llevó el Madrid, por tercera vez consecutiva y además con gran ventaja. Me parece que le sacó nueve puntos a la Unión Deportiva Las Palmas que fue el equipo revelación y quedó en segundo lugar con dos puntos de ventaja sobre el Barcelona. Y el cuarto fue el Sabadell, me parece.

—¿Y el Atlético?

—Fue una temporada muy irregular... En campo propio nos ganaron el Madrid, el Barcelona y el Córdoba y consiguieron el empate Las Palmas, Sabadell, Valencia... el Elche y el Athletic. Los vascos a cuatro goles, en un gran partido de poder a poder. Pienso que el equipo estaba consolidando una transición que se confirmaría en la temporada siguiente.

—Fuisteis campeones...

—Sí, en efecto, ya te he comentado que hubo una gran pugna entre los dos Atléticos. Nos sorprendieron y nos ganaron en



● «Una infección producida por hongos me apartó del fútbol. Llegué a pensar que me amputarían la pierna...»

●●●

campo propio Las Palmas y Sabadell, que al final quedarían en la segunda mitad de la tabla y nos empató... sí, el Barcelona. A un gol. Pero en campo contrario conseguimos diecisiete puntos. Ganamos al Sevilla, al Barcelona, al Valencia, a Sabadell, en Pontevedra... Creo recordar que fueron seis victorias... ¡ah, sí! y en Riazor.

—El «Pichichi» ya fue tripartito...

—Tras la consecución del campeonato de Liga, para mí fue una doble satisfacción. Quedamos en primer lugar Amancio, Luis y yo con dieciséis goles. Entre Luis y yo marcamos treinta y dos de los cincuenta y tres que logró el equipo. El conjunto era muy homogéneo, trazaba un fútbol rápido, bonito y eficaz.

—Y en la tercera...

—Lo compartí con Rexach. Con diecisiete goles. Hubo una gran lucha por el título que, al final, se adjudicó el Valencia por goalaverage con el Barcelona quedando nosotros a un punto. Recuerdo que el Atlético fue el único de los tres equipos que no perdió en campo propio, sólo cedimos dos puntos de empate al Madrid y al Barcelona. Pero perdimos un partido más que el Valencia y dos más que el Barcelona en campo contrario. Y también recuerdo, espera, que el Atlético de Madrid fue el máximo goleador... Sí, sí, y esto, además, por segunda vez consecutiva. En la anterior con 53 y en ésta con 51 sobre los 50 del Barcelona y los 41 del Valencia. Los levantinos encajaron 19 goles, nosotros 20 y los azulgrana 22; fíjate si hubo equilibrio de fuerzas a lo largo del campeonato. Con tres equipos en un punto, aquel torneo se decidió un poco a cara y cruz.

—¿Cómo era el fútbol de Gárate?

—Me gustaba mucho y me preocupaba en el sentido de querer jugar siempre. Nunca fui egoísta ni jugando para mí ni deseando que lo hicieran. Jugaba... Procuraba pasar el balón, desmarcarme... Siempre me he considerado un jugador de equipo.

—Rápido fuera del área pero también en ella...

GARATE

● «Nunca fui egoísta, ni jugando para mí ni deseando que lo hicieran; fui un jugador de equipo»

●●●

—Creo que era bastante rápido en carrera corta.

—Calculador en el remate...

—Podía dar esta sensación, pero la verdad es que siempre he sido bastante nervioso.

—¿Qué es el gol?

—Una gran alegría, un impacto, una satisfacción inmensa, muy profunda, tanto para el equipo como para mí. Es, ¿cómo te diría?... la culminación de un esfuerzo para conseguir un triunfo.

—Antes recordabas delanteras, ¿cuál era la «tuya»?

—Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo, Collar. Me compenetraba mucho con Ufarte, era inteligente y centraba muy bien. Luis era muy listo, muy intuitivo, veía la jugada. Adelardo trabajaba mucho, no era egoísta con la pelota. Collar mandaba buenos centros, precisos, templados. Como Salcedo.

—¿Un entrenador?

—Marcel Domingo. Entre bastantes. Aparte de que ganamos una Liga, el Atlético vivió con él momentos muy brillantes de juego, inolvidables.

—¿Por qué no fuiste entrenador?

—Es un trabajo muy duro y difícil... Hay veintitantos jugadores, todos quieren jugar, todos creen estar en perfectas condiciones para poder hacerlo...

José Eulogio Gárate, a quien se concedió la Medalla al Mérito Deportivo, nació en Buenos Aires.

—Sí, es cierto... Mis padres fueron a visitar a mis abuelos paternos, estuvieron casi un año y nací a los pocos meses. Mis tres hermanos ya nacieron en España.

—¿Qué haces sin fútbol?

—Soy ingeniero industrial; estuve cinco años interno en Tudela, con los Jesuitas, cursé la carrera en Bilbao, que fue cuando empecé a jugar en los juveniles del Eibar, pero sólo los domingos y sin entrenar. Luego ya pasé a categoría regional en el mismo Eibar, al Indauchu y al Atlético. Al dejar el fútbol me dediqué a la carrera porque siempre he considerado que una profesión requiere plena dedicación. Podrás hacer cosas paralelamente al margen del fútbol, cosas complementadas, pero no de una forma profesional.

El buen futbolista tuvo adversidad con las lesiones.

—Sí... A partir de 1971. La primera importante fue en el último partido de Liga con el Barcelona en el que el ganador hubiera sido campeón pero lo fue el Valencia perdiendo en Sarriá. Quedamos los tres en un pañuelo. Reina cayó sobre mi tobillo derecho, sufrí fractura y tuve que ser operado. Después, por una fuerte contusión, tuve luxación en la cabeza del peroné... Pasé dos años bastante malos. Salía de una lesión para entrar en otra. Y en 1976 sufrí dos o tres que sin tener mucha importancia me impedían estar en forma, adquirir y mantener un ritmo de juego. Y una de ellas fue definitiva.

—Una enfermedad más que lesión...

—Fue una infección producida por hongos, de la que no se tenía conocimiento en España siendo a la vez prácticamente nula la experiencia a nivel mundial. De todos modos, gracias a Dios, dentro de la mala suerte luego la tuve al curarme y poder hacer vida normal.

—¿Qué creías que podías tener?

—Sin llegar a pensar que pudiera ser algo mortal, era consciente del elevado grado de gravedad e incluso de que quizá llegaran a amputarme la pierna. Por el dolor, por la incertidumbre, por el paso del tiempo, porque el tratamiento inicial no era adecuado... El que me hicieron después era durísimo, no lo aguantaba y tenía efectos secundarios arriesgados porque afectaba sin llegar a ninguna conclusión... Sufrí mucho... Es más, yo mismo llegué a decir que si en un tiempo determinado no se resolvía el caso prefería que me cortaran la pierna... Los médicos no me hacían caso y hasta se reían. Pero pasaba el tiempo, la rodilla empeoraba, los hongos iban llegando a la articulación, iban comiendo hueso, la infección avanzaba y no se llegaba a dar con el tratamiento adecuado... Un año después, estando todo ya resuelto, el doctor Garaizábal, que fue el que principalmente me atendió, me dijo que ellos también llegaron a pensar en la posibilidad de amputarme la pierna. No fui yo solo. Ellos también lo pensaron.

—¿Cuál fue la reacción familiar?

—También estaban desmoralizados porque incluso en los periódicos aparecieron rumores sobre la posible amputación. Mi esposa fue quien lo vivió y padeció más de cerca. Estaba muy afectada. Trataba más con los médicos, hablaba más del caso y aunque me quería engañar, sabía la gravedad. Pero ella, todos, siempre me alentaron. Estuve cinco meses en el sanatorio con aisladas y cortas estancias en casa... Fue muy duro.

—¿Se llegó a saber el origen, la causa?

—Parece ser que fue en una patada, en un taco que se me clavó pero el germen no inició su desarrollo hasta los ocho meses. Hubo muchas suposiciones pero ésta pareció la más segura. Me afectó en la rodilla pero se fue extendiendo tanto hacia el fémur como hacia la tibia y el peroné. Lo malo, lo peor, es que al no haber ninguna experiencia, no sabían qué medidas adoptar.

● «El homenaje fue agridulce para mí... No poder jugar y lanzar el "kik-off" apoyado en muletas...»

●●●

—¿Qué diagnóstico se hizo en principio?

—En base a algo que podía ser típico de ligamentos internos. Me sometieron a descanso, me hicieron infiltraciones, pero las molestias aumentaban. Se creía que podía ser un desgarro del ligamento lateral interno, porque en las radiografías se apreciaba una pequeña calcificación muy parecida a la que se forma al soldarse la rotura de ligamento. El tratamiento era el mismo pero la pierna no reaccionaba. Al mes fui internado pensándose ya en una posible infección por vía venosa, pero los antibióticos tampoco dieron resultado y se optó por la intervención quirúrgica. Hallaron pus, lo analizaron pero no había bacteria aunque los analistas tuvieron la suerte de encontrar algo raro en una placa que habían deshechado sin ser retirada a tiempo. Volvieron a realizar las pruebas y llegaron a la conclusión de que podía ser una infección producida por hongos. Los médicos no se lo creían porque no habían visto ningún caso semejante. Se repitieron pruebas y análisis y lo confirmaron llegándose a la conclusión de que tenía esta enfermedad casi a los tres meses. Para mí fue moralmente terrible... Antes había pasado tres veces por el quirófano.

—Y luego...

—Durante un mes fui sometido a un tratamiento de fungicida, podríamos decir un raticida, que era durísimo porque me producía fiebre y vómitos pero lo peor era que se iban alterando los índices de los análisis de sangre, lo que podía provocar lesiones en el hígado o en el riñón aunque, por fortuna, todo quedó en una afección renal. Hasta que tuve la suerte de que apareciera un medicamento belga en vías de experimentación que me curó en un mes; el doctor Garaizábal leyó un estudio en una revista americana, se lo dio al analista que hizo unas pruebas, me lo aplicaron, lo admití perfectamente y en un mes me curó. Esto empezó en febrero de 1976, en abril de 1977 abandoné la clínica y a finales de año me dieron el alta definitiva. Casi dos años.

—¿Cuándo supiste que no podrías volver a jugar?

—En seguida. Cuando salí de la clínica no podía ni andar. Estuve un mes en cama, empecé a caminar con muletas pero sin apoyar el pie hasta el mes siguiente, cambié la muleta por el bastón pero la rodilla no tenía juego. Se fue desvaneciendo la ilusión futbolística en la medida que crecía la esperanza de una recuperación normal de la rodilla.

—¿Hasta cuándo tenías contrato?

—Hasta junio de 1977, acabé esa temporada que estuve de baja. Nadie habló de renovación, yo sabía que no iba a jugar y se me ofreció el homenaje pero no por esta razón sino porque llevaba once años en el club y me correspondía, lo tenía firmado.

—Fue un gran homenaje, pero agridulce para ti...

—Es la entremezcla de ver que la gente responda, que te recuerde, pero también es triste saber que no vestirás más esa camiseta que ha sido muy importante en la vida de uno... No poder jugar y, además, lanzar el «kik-off» apoyado en muletas...

—¿Qué piensas de tu vida, cómo la analizarías?

—Estoy contento aceptando de antemano y como principio que la felicidad completa no existe.

Dicen que la felicidad pasa varias veces por la vida. Pero es mejor cogerla a la primera... por si acaso.

VICENTE SOBRINO

db CARTAS

¡FELICIDADES ESNAOLA!

Desde estas líneas quiero felicitar al gran cancerbero bético José Ramón Esnaola por su actuación el 9 de agosto pasado en el partido de su homenaje disputado entre el Real Betis Balompié y la Real Sociedad, a la que todos los béticos agradecemos su participación en este encuentro pues a Esnaola le hacía mucha ilusión y a todos los béticos también pues la Real cuenta con la simpatía de todo el beticismo en general y la mía en especial.

El encuentro estuvo muy entretenido y hubo ráfagas de buen juego tanto por parte verdiblanca como por parte donostiarra; pero la verdadera emoción del partido llegó en la segunda parte al entrar Salva en el terreno de juego para suplir al protagonista de la noche José Ramón Esnaola, y cuando las gradas retumbaban por los merecidos aplausos dedicados al cancerbero bético se produjo una gran sorpresa: José Ramón no abandonaba el campo, se quedaba allí con su gente, tanto béticos como donostiarras; Salva le entregó una camiseta de delantero que José Ramón se enfundó y segundos después hizo una jugada de antología que no se convirtió en gol de milagro.

El graderío no se podía imaginar lo acontecido en este encuentro ni lo que estaba por acontecer, pues en el 87' se decretaba penalty a favor del Betis, y todo el aforo era un clamor: Esnaola, Esnaola!, todos los béticos reaccionaban igual porque llevaban en lo más hondo de su corazón aquella noche del 25 de junio del 77, el público insistía Esnaola, Esnaola! y éste se colocó en el punto de penalty para proceder a lanzar la falta, y... el resultado fue el mismo que aquella noche del 77, Goooool! los béticos sentimos en ese instante lo mismo que Esnaola, emoción, alegría, satisfacción; no se podía pedir más, era la culminación de la noche del 9 de agosto del 83 o del 25 de junio del 77 da igual pues las dos fueron la noche de Esnaola. Felicidades José Ramón!

María del Carmen Fernández
(Sevilla)

CONTRA RTVE

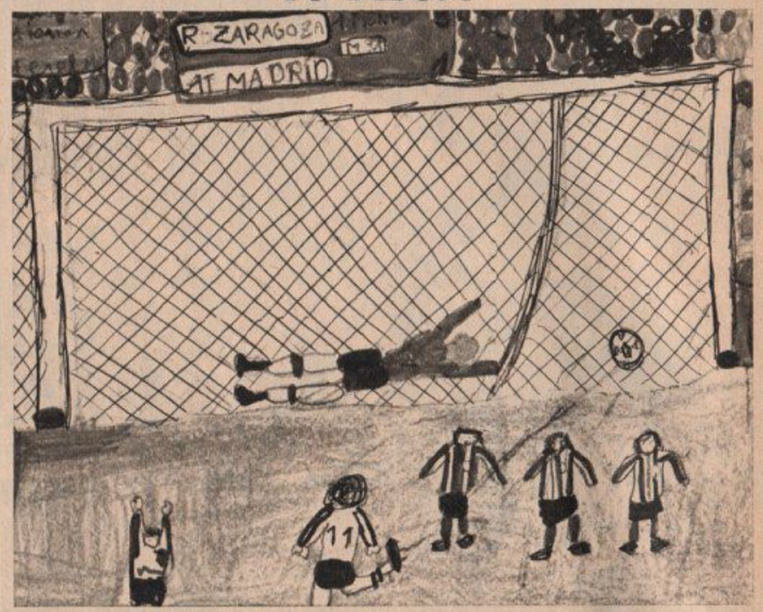
Quiero mostrar mi conformidad con las opiniones de Antonio Lorenzo de Tenerife —Don Balón 405— que efectivamente la inefable Televisión Española, omitió imágenes de los incidentes del partido Real Madrid-Real Sociedad de la Copa de la Liga, como así mismo tampoco se pudo visionar el clarísimo penalty efectuado por Metgod a López Ufarte, precedido de dos agarrones, y posterior derribo ya dentro del área, a lo que el árbitro se limitó a sacar la falta fuera, esta jugada sí la pudimos comprobar en este área geográfica a través de la EUSKAL TELEBISTA (Televisión Vasca).

La Euskal Telebista ha solicitado su ingreso en la Unión Europea de Radiodifusión (Red de Eurovisión) siendo aceptada su incorporación, por lo que próximamente podremos seguir viendo acontecimientos, en los que Televisión Española no conecte.

Sin más por el momento, cordialmente.

Begoña San Sebastián
(Orereta)

TU DIBUJO



Gol de Valdano al At. Madrid
(Javier Vallespir - ZARAGOZA)

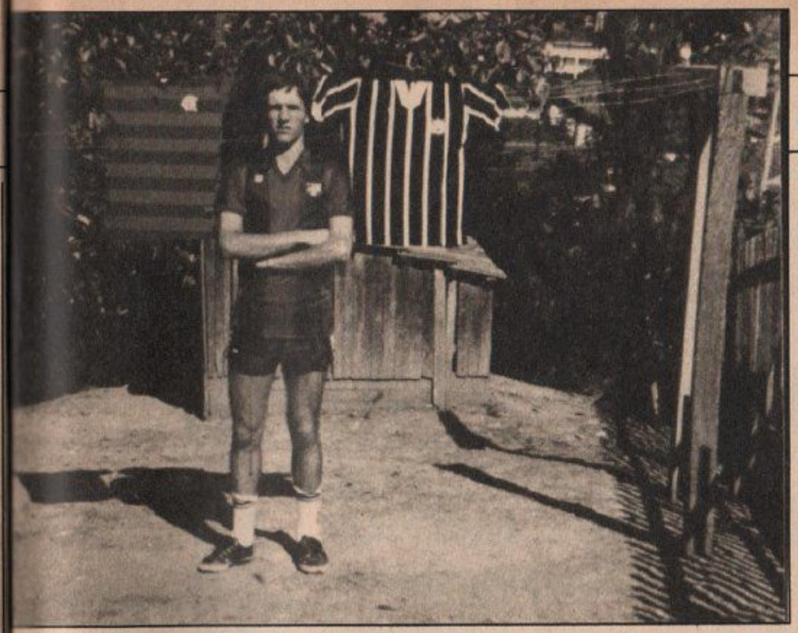
REPASO AL CAMPEON

Soy un asiduo seguidor del Athletic de Bilbao y con esta carta pretendo dar un repaso a la plantilla que recientemente se ha proclamado campeona de Liga.

Empezando por los porteros hay que decir que el durangues Andoni Zubizarreta hace un gran sombra a los otros dos, Cedrún y Meléndez, Zubi es un portero con grandes reflejos, seguridad y que debajo de los palos es difícil de batir. El único punto que debe corregir son sus salidas. Los otros dos porteros tienen pocas posibilidades de jugar con continuidad y por lo tanto de demostrar su valía. La defensa la componen hombres como De la Fuente, lateral izquierdo pero siempre con excelentes subidas al marco contrario, lo que hace que se convierta en un extremo más.

Santi Urkiaga, lateral derecho, este hombre prodiga menos las subidas hacia arriba pero posee unas facultades excepcionales para secar al extremo contrario. El siguiente hombre es un caso excepcional su nombre es «Chato» Núñez, ha jugado en todos los puestos de la defensa dando a esta una tranquilidad absoluta. De central, Goikoetxea un jugador contundente y no sucio como se le quiere catalogar y que posee un certero remate de cabeza. En estas posiciones de la defensa suelen entrar en juego a menudo Liceranzu un jugador bastante eficaz y Patxi Salinas una joven promesa pero que parece que lleva diez años jugando en primera.

En el centro de el campo se encuentran Chechu Gallego el hombre que más balones pone de gol pero que de cara al remate es poco certero. La posición de medio centro la ocupa De Andres, el jugador que lleva perfectamente las riendas del equipo y que posee un disparo potentísimo al igual que Ismael Urtubi cuya zurda ha sacado al Athletic de apuros más de una vez, este jugador con veintidós años se ha convertido en el diez del equipo tras la baja de Rojo I. El comodín de esta línea es Sola que normalmente es el hombre que entra cuando uno de los tres anteriores no lo puede hacer.



Vendo camisolas deportivas de los principales equipos brasileños y de la Selección Nacional.

Escribir a: Joao Carlos Truppel
Caixa Postal N.º 508
89160 - Rio Do Sul -
Santa Catarina (Brasil)

En la vanguardia y por la parte derecha está el capi y el máximo goleador del equipo, Dani que con treintaidós años a sus espaldas ha hecho una temporada formidable. Como centro delantero el genial Manolo Sarabia con un dribling y un olfato de gol excepcionales. El once del equipo es Estanis Argote un jugador con una clase exquisita pero muy irregular y vago. Como hombres de refresco aparecen, Noriega que ha materializado ocho tantos y Julio Salinas.

Además de estos hombres Javi Clemente también cuenta con jóvenes promesas como Elguézabal, Endika, Arteaga, Gómez, Arrien y Vivaco que harán la pretemporada con el primer equipo pero que jugarán en segunda «A».

Unidos a estos hombres que forman la plantilla se encuentra el míster Javi Clemente, el preparador físico Manolo Delgado, el masajista Nacho Berichinaga, su presidente Aurteneche, el equipo técnico de Lezama donde se crean estos jugadores y la enorme afición que sabe estar siempre a las verdes y a las maduras.

Despido esta carta con la alegría que me supone la consecución para las vitrinas del Athletic de la XXXVIII edición del Teresa Herrera.

Carlos Serna Bilbao
Basauri (Bizkaia)

CLUB CATALAN

En la barbería he leído la revista «Barça» del mes actual, y en la sección «Cartas del lector» hay unos ripios de A. Aliguer Bruc, que los termina con un:

«... Visca el club dels Catalans», refiriéndose al Barça. ¿Es esto cierto? Claro que las cosas que se compran son del comprador. Pero en las plantillas de los equipos de fútbol que vienen en el extra de «Don Balón», compruebo que en el «Español» hay 10 jugadores nacidos en Catalunya, mientras que en el «Barça» —de nuestros pecados— sólo encuentro cinco.

Con esta comparación el «Español» sería el «Club Super-catalán».

Agradecido, atentamente le saluda,

Josep Roig Casacuberta
C/. Germanes Castells, 32
(Igualada)

CORRESPONDENCIA

Desearía recibir fotos y cromos tanto del Real Madrid como de la Real Sociedad. A nivel particular me interesan Bonet y Arconada. A cambio ofrezco cromos de otros jugadores.

MARGARITA VIDAIV
La Torre, 77
GIBAJA (Santander)

Me gustaría mantener correspondencia con chicos aficionados al fútbol y, a ser posible, que sean seguidores del Sevilla.

RAFAEL CABEZAS
C/. Langosta, 14 (Vistahermosa)
PTO. SANTA MARIA (Cádiz)

Soy un chico de diez años muy interesado en el fútbol yugoslavo. Me interesa correspondencia con chicos yugoslavos para intercambio de camisetas, banderines, poster e insignias. Escribir en inglés, español o alemán.

NACHO GARCIA GARCIA
C/. Ezcurdia, 135, 8.º, A
Gijón-2 (Asturias)

Querría que alguno de ustedes me mandara las direcciones de las revistas «Shoot» de Inglaterra, «El Gráfico» de Argentina y la agencia Novosti de la URSS.

PEDRO TERUEL MOLINA
Camino Viejo del Puerto, 1, 2.º D
LORCA (Murcia)

Deseo intercambiar cromos, revistas, banderines, escudos y cualquier otra cosa relacionada con el fútbol. Escribir en cualquier idioma.

J. VICENTE MARTIN TORRES
La Cruz, 18
Pto. del Rosario
FUERTEVENTURA
(Islas Canarias, España)

Quiero referir cualquier motivo alegórico al Betis y a equipos uruguayos. Tengo muchas cosas para ofrecer a cambio.

OSCAR FERNANDEZ LARROSA
Chica, 4
Pto. del Rosario
FUERTEVENTURA
(Islas Canarias, España)

SUSCRIBASE A donbalon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

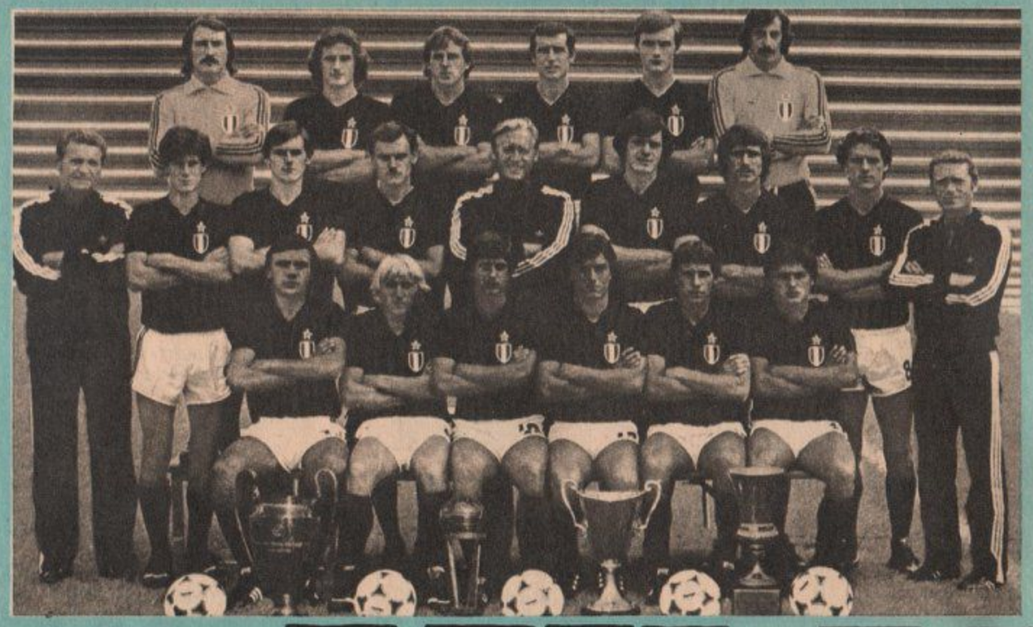
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º ... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente:

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)



Este es el último gran Milán, el que ganó la Liga de 1979 bajo la sabia dirección técnica de *Nils Liedholm.*

MILAN

(48)

La nueva savia rojinegra. *Evani*, en pie, posa entre *Battistini* y *Franco Baresi.*

Para empezar, dejar constancia de que el nombre de este club es **Associazione Calcio Milan,** sin acento en la «a». Ello tiene una explicación: la ciudad se llama, en su idioma original, por supuesto, Milano, y el club, Milan, por lo que el susodicho acento no ha lugar, sino en una absurda y equivocada castellanización del término. Una vez sentada esta casi anecdótica premisa vamos con la historia de esta entidad creada en el año 1899.

Con los colores rojo y negro que todavía luce hoy en día, nació como **Milan and Cricket Club.** Tanto anglicismo se fundamenta en que los gestadores de esta asociación eran en su mayoría estudiantes ingleses. Con el comienzo del siglo llegaría el primer título, el *scudetto* de la temporada 1900/01. La alineación base la formaban Hoode, Sutter, Gadda, Lees, Kilpin, Angeloni, Recalcati, Davies, Negretti, Allison y Colombo. Como ven, no sólo los fundadores eran británicos, sino que gran parte de los jugadores habían arribado desde Inglaterra. Entonces se disputaba la Liga italiana mediante un sistema de eliminatorias del que salían dos finalistas. Aquel año fueron el Milan y el Genoa. El partido, jugado en Génova, se resolvió a favor de los rojinegros por 1-0. Era el 5 de mayo de 1901, fecha histórica para un club que sólo contaba con dos años de vida. Un par de Ligas más iban a ser la antesala de un prolongadísimo periodo de abstinencia, roto en 1951. En esa nueva conquista, el Milan sumó 60 puntos —entre 38 equipos—, sólo uno más que el Inter, y marcó 107 goles. Aún no se había inventado el *catenaccio*. Los artistas de aquel grupo eran los suecos Gren, Nordhal y Ledholin, la célebre **Gre-No-Li.** Entre los tres se hincharon de hacer dianas, secundados por el talento del uruguayo **Schiaffino.**

En el *scudetto* de 1959 hizo su aparición **Gianni Rivera,** un mozo con pinta de guaperas que dirigía magistralmente al equipo a pesar de sus bisoños 17 años de edad. En el 62 el Milan pegó otro estirón. Ganó la Liga con cinco puntos de ventaja y contaba en sus filas con Trapattoni (ahora entrenador de la Juventus), Maldini (actual ayudante de Bearzot en la selección), Radice (técnico del Inter), el brasileño José Altafini, el inglés Jimmy Greaves, Rivera y, sentado en el banquillo, **Nereo Rocco,** ya desaparecido. Ahí empezaba de verdad el momento grande de los milanistas. En el 63 darían muestra de su potencial en el Continente, adjudicándose la Copa de Europa al derrotar al Benfica en la final por 2-1, con dos goles de Altafini que contrarrestaron el inicial de Eusebio. Tras aquella final ficharía al lateral **Schnellinger,** internacional alemán. El jugador brasileño establecería un récord realizador en las competiciones europeas, solamente igualado en 1981 por John Wark, con 14 tantos.

Rivera y *Farina,* ayer y hoy de un club que quiere recuperar el tiempo perdido.

En el 67 caería la **Coppa Italia,** la primera del club, y el año siguiente la Liga y la Recopa, 2-0 al Hamburger, ambos goles del sueco **Kurt Hamrin.** Los títulos continuaban llenando las vitrinas del Milan. En el 69, otra Copa de Europa, con exhibición ante un Ajax que todavía estaba verde: 4-1 (Prati, 3 y Sormani, 1). Otro *doblete* en el 73, cuando **Romeo Benetti** era el rey, con la Copa y la Recopa, ganada esta última frente al Leeds, por 1-0, tanto de **Chiarugi.**

La última gran campaña data de 1979, precisamente la del adiós de **Gianni Rivera** en activo. El entrenador era **Nils Liedholm** y los ejecutores sobre el césped **Albertosi, Collovati, Maldera, Franco Baresi, Novellino, Capello, Buriani,** etc. Después, el declive. En primer lugar por obra y gracia de su presidente corrupto **Felice Colombo.** El escándalo del *tottonero* pilló de lleno al Milan. El resultado fue el descenso automático a Segunda como castigo. Regreso inmediato pero, sorprendentemente, un nuevo descenso, en esta ocasión por deméritos deportivos. Era una etapa crítica en la que mientras los diablos rojinegros purgaban sus pecados en la Serie B, sus acérrimos rivales del Inter celebraban por todo lo alto Ligas y Copas.

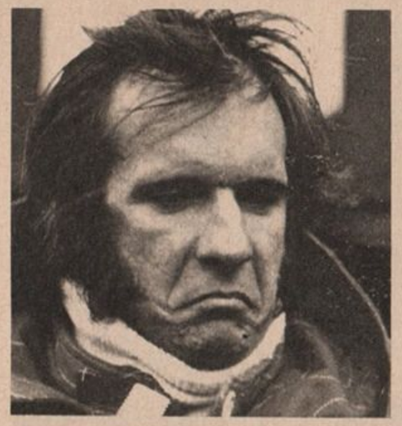
Esta, aparentemente, ha sido la temporada de la rehabilitación, con un ascenso meteórico y una planificación de cara al próximo ejercicio que hace pensar que el Milan volverá a ser grande. Se ha ido **Joe Jordan** (cuyos goles fueron importantes) y se cuenta con los fichajes de **Luther Blissett,** máximo goleador de la Liga inglesa, y de **Eric Gerets.** Además están el libero internacional Franco Baresi y un fenómeno en ciernes llamado **Sergio Battistini,** centrocampista de veinte años. El presidente es **Giuseppe Farina** y el entrenador, **Ilario Castagner.** Rivera ejerce, ahora, de gran patrón, léase manager, del club.

Eloy C. García

Títulos:
10 Ligas: 1900/01, 05/06, 06/07, 50/51, 54/55, 56/57, 58/59, 61/62, 67/68 y 78/79.
4 Copas: 1967, 72, 73 y 77.
2 Copas de Europa: 1963 y 1969.
2 Recopas: 1968 y 1973.

EL TEMA DE LA SEMANA

Pero, ¿qué le ocurre al voleibol español? La situación por la que ha pasado la selección nacional masculina, en estos últimos días, solamente tiene una definición: vergonzosa. Ante la inminente cita de los Juegos del Mediterráneo, el tándem formado por José Díaz y José Manuel López convocó a catorce jugadores. Pues bien, a la cita únicamente acudieron ¡¡siete!! ¿Por qué? Sí, ¿por qué ese desprecio por los colores nacionales? El capitán de la selección nacional, Jaime Fernández Barros, lo resume así: *«Falta de organización federativa en el seno de la selección nacional»*. ¿Cabe mayor absurdo? Según parece, cuando son convocados, los seleccionados españoles más que a competir se concentran para sufrir: unas veces falta el dinero, otras el médico. Finalmente, se ha llegado al absurdo: faltan los jugadores. Ante la situación creada, insistimos, en puertas de los Juegos del Mediterráneo, el citado tándem presentó su dimisión irrevocable y, en su lugar, ha sido designado nuevo seleccionador Diego Callejón. Pero la realidad es que la crisis del voleibol español subsiste, ahí está, por ejemplo, esa retirada del Real Madrid o las pugnas por la poltrona que, hoy, ocupa Alberto Porteil. Lejos quedan, pues, esos triunfos logrados por el tándem Díaz-López en Atenas-82 (medalla de bronce) y Helsinki-83 (cuarto puesto), que catapultaron al voleibol español, dándole un nuevo aire. Hoy, a la vista está, todo eso se ha venido abajo y este deporte se encuentra en un pozo sin fondo, del que debe, por lo menos, intentar salir.



Emerson FITTIPALDI

ex campeón del mundo de Fórmula-1, según parece, tiene la intención de volver a competir. El anuncio fue hecho por su hermano, Wilson Fittipaldi, aunque sin precisar con qué equipos ha contactado. El piloto brasileño, de 36 años, piensa que, con la nueva reglamentación, todavía tiene algo que decir en la F-1, mirando el espejo del austriaco Niki Lauda.

Steve LUNDQUIST

en poco más de diez días ha mejorado dos veces su récord mundial de los 100 metros braza. La primera (1.02.34), en los Campeonatos de Estados Unidos; la segunda (1.02.28) en los Panamericanos de Caracas. El norteamericano, de 22 años, está en posesión del récord mundial desde 1982 y, desde entonces, lo ha rebajado en tres ocasiones. También ha sido recordman de 200 metros estilos.

Rick CAREY

nuevamente ha demostrado que está en plena forma. Tras batir, en los Campeonatos de los Estados Unidos de Clovis (California), los legendarios récords de John Naber en 100 y 200 metros espalda, Carey, ha escrito una nueva página de oro en la natación, al batir su propia marca de los 100 metros espalda en los Panamericanos de Caracas, dejándola en 55.19, frente a los 55.38 de Clovis.

Ulrike MEYFARTH

de la Alemania Federal y la soviética Tamara Bykova, que aparecen juntas en la foto, batieron el mismo día, durante la Copa de Europa, grupo «A», disputada en Londres, el récord mundial de salto de altura, dejándolo en 2.03. Primero fue la alemana, pese a tener su pie derecho ligeramente lesionado, la que pasó el listón, luego le tocó el turno a la soviética.

Michael GROSS

otro nadador, éste de la República Federal Alemana, que ocupa un lugar en esta sección, por su récord mundial de los 200 metros libres logrado en los europeos de Roma; la nueva marca de Gross, 19 años y nacido en Offenbach, es de 1.47.87. También el cuarteto de la Alemania Oriental —formado por Kristin Otto, Astrid Strauss, Cornelia Sirch y Birgit Meineke— batió el de 4x200 libres.

Mariano BORDAS

ha establecido un récord mundial, en Amsterdam, durante el curso de la Copa de Europa de hockey Hierba. En efecto, el zaguero del Real Club de Polo, de Barcelona, logró nueve goles, de los 10 que marcó España, ante Austria. Hasta ahora, el récord mundial, se encontraba en poder del español Juan Amat y el holandés Paul Litjens, con ocho dianas.

Jorge VILLACAMPA

con sus 42 puntos y la magistral lección del base Toñín Llorente, que encestó además 29 puntos, catapultaron al equipo español júnior ante Brasil, en el curso de la quinta jornada de la fase final del Europeo Júnior, que se celebra en Palma de Mallorca. Magistral partido, pues, de ambos jugadores ante un potente conjunto brasileño.

Ivan LENDL

tenista checo, parece que no quiere volver a Praga prefiriendo exiliarse en Occidente. Esta es la información que cuenta el periódico inglés «Daily Mail», quien precisa que el tenista, tras jugar en Africa del Sur, tuvo diferencias con los dirigentes checoslovacos, decidiendo establecer su nueva residencia en Estados Unidos.

David LOPEZ ZUBERO

ha confirmado su buen momento, puesto de manifiesto en los Campeonatos de España celebrados en Sevilla, en los europeos que se disputan en Roma. En efecto, López Zubero, conquistó la medalla de plata en los 100 metros mariposa, batiendo al mismo tiempo su récord nacional; la de oro fue para el germano occidental Michael Gross.

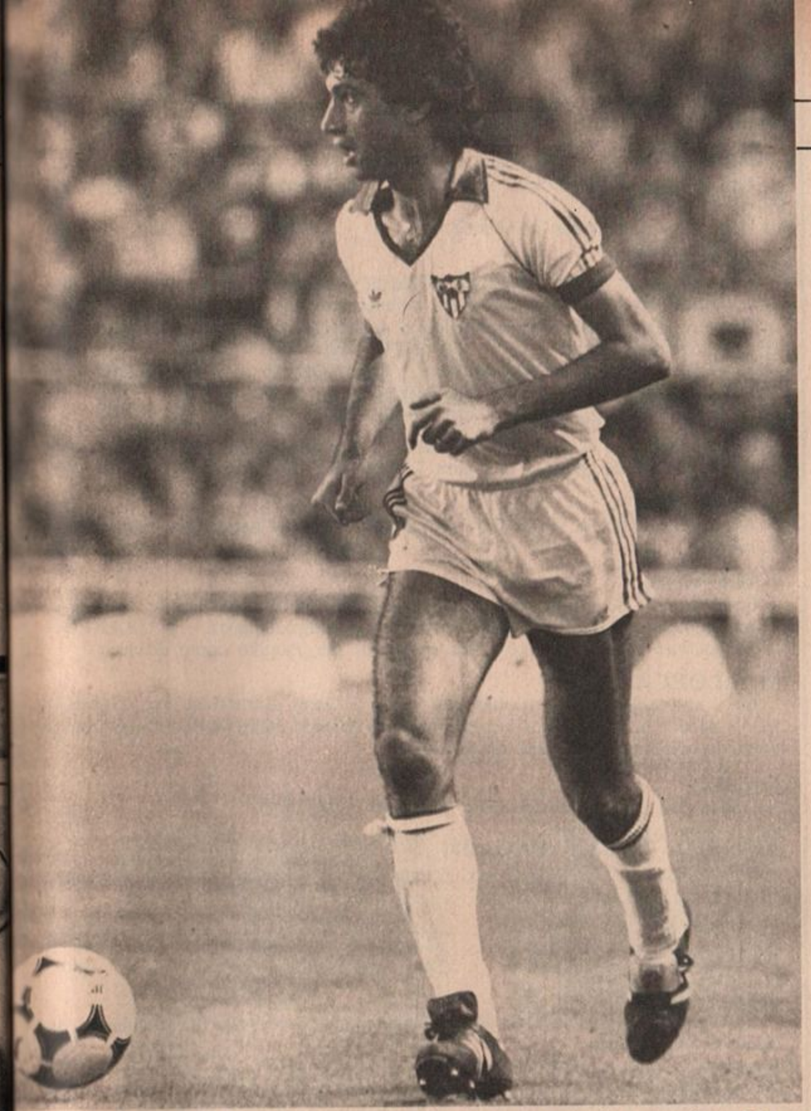
Antonio GOROSTEGUI

santanderino de 29 años y su compañero José Luis Doreste, 26 años y nacido en Las Palmas, se proclamaron, por segundo año consecutivo, campeones del mundo de la clase «Star», imponiéndose, en Marina del Rey (Estados Unidos), a otras noventa y cinco tripulaciones de 21 países. Ambos son firmes candidatos a una medalla en los próximos Juegos Olímpicos.

NUESTROS ERRORES

donbalon
EXTRA LIGA
83/84
• TODOS LOS EQUIPOS DE CATEGORIA NACIONAL
• TODOS LOS JUGADORES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION
• LOS ENTRENADORES, LOS ARBITROS Y LAS PLANTILLAS A TODO COLOR
• LOS CALENDARIOS OFICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

Gabrich y Verón fueron las novedades de la última semana. Uno viajó de Buenos Aires a Barcelona, para el filial. El otro se fue de Santander hasta Palma de Mallorca para debutar y marcar su primer gol.



Un baile de letras hicieron de Alvarez prácticamente un jugador extranjero. El tercero del Sevilla.

En un trabajo como el «Extra de la Liga 83-84» es impensable lograr, de entrada, la más fiel exactitud a la realidad. Son muchos los datos y muchos los condicionantes imprevisibles que pueden convertir al éxito en fracaso. Por fortuna no se ha llegado a esta última situación. Al contrario. Los errores detectados, que existen, no son todos imputables a nuestra redacción. En las hojas informativas que los clubs nos han remitido hubo fallos que tratamos de corregir sobre la marcha y otros que, quizá, nos pasaron por alto porque no tuvimos forma humana de comprobarlo.

La imprenta, nuestra imprenta, trabajó bien. También tuvo sus despistes pero son los más disculpables. En el inmenso baile de números y datos que es este «Extra de la Liga» hubo algún que otro desliz. Por otra parte también se registran ausencias y cambios de jugadores que en nuestra publicación aparecen en un equipo y hoy están en otro. Eso, desde luego, es justificable. «Don Balón» quiso llegar, cuanto antes, a sus lectores con la mejor información sobre la Liga 83-84 que va a empezar este fin de semana. Nuestra ilusión implicaba un riesgo. Los traspasos, cesiones y bajas de última hora eran el tributo que debíamos pagar —y pagamos— a esa primicia.

Con todo nos sentimos satisfechos con el trabajo realizado. Hemos tratado de mejorar ediciones anteriores y por la marcha de las ventas, con la primera edición prácticamente agotada, pensamos que lo conseguimos. Este «Extra» aporta, además, más datos que los anteriores, mayor actualidad en las plantillas. Evidentemente no salieron todas, absolutamente todas pero fueron causas ajenas a nuestra voluntad como fue el caso del Athletic de Bilbao. Ahora nuestro compromiso con los lectores consiste en reconocer nuestros errores y ahí están detallados.

LOS TRASPASOS

Las ausencias no fueron errores. Por motivos de organización del tiraje de la revista hubo que ir cumpliendo unas entregas de páginas en las que, una vez en la imprenta, ya no había posibilidad de retoque de no ser a costa de retrasar enormemente la salida del «Extra». Por ese motivo ustedes habrán echado en falta a José Ramón Corchado en las filas del Zaragoza. En estas páginas, además, fallamos nosotros dando la fotografía del vicepresidente en lugar de la de Armando Sisqués quien ahora se encuentra en plena campaña electoral. Tampoco constan en el Mallorca Gerry Armstrong y Juan Carlos Verón los dos últimos refuerzos del club isleño que fueron recogidos en el «Don Balón» semanal incluso, como en el caso del jugador irlandés, a título de primicia.

En el mismo caso habría que citar a Javier Uría que pasó del Sporting al Oviedo, a Gabrich que llegó la pasada semana al Barcelona At. y también el hondureño Gilberto que fue cedido por el Valladolid al Tenerife al estar ya recuperado de su lesión de ligamentos pero no poder incorporarse a la plantilla del primer equipo castellano por estar cu-

NUESTROS ERRORES

don balón
EXTRA LIGA
83/84
• TODOS LOS EQUIPOS DE CATEGORIA NACIONAL
• TODOS LOS JUGADORES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION
• LOS ENTRENADORES, LOS ARBITROS Y LAS PLANTILLAS A TODO COLOR
• LOS CALENDARIOS OFICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

biertas las dos plazas de extranjeros por el chileno «Pato» Yáñez y el uruguayo Jorge Da Silva. Con Mané, llegado al Cádiz hace tan sólo unos días, ocurre tres cuartos de lo mismo.

De todos modos hoy tienen aquí los errores detectados. Mucho les agradeceríamos que si ustedes tuvieran certeza de nuevos fallos nos lo comunicaran. Queremos mejorar y para ello necesitamos la ayuda de todos especialmente de la gente que sabe más que nosotros, y ustedes pueden ser esa gente. Insistimos en ello y en el compromiso de mejorar día a día todas nuestras publicaciones del mismo modo que tenemos el convencimiento que en las próximas fechas pueden sucederse nuevos traspasos y cesiones de jugadores que, obviamente, ya no podremos reflejar en las páginas de este «Extra de la Liga» pero que sí quedarán grabados en el archivo de «Don Balón» para, en las ediciones semanales, y en el extraordinario del año próximo poder ofrecerles la mejor información de la nueva temporada. Si rectificar es de sabios, eso es lo que nosotros pretendemos hacer día a día en el convencimiento de que ustedes sabrán comprendernos y disculparnos.

REAL MADRID
En el apartado «Delanteros» consta Andrés Alonso «IYO» cuando debería decir Andrés Alonso «ITO».

SEVILLA
En «defensas» se puede leer: Antonio LAVREZ siendo lo correcto Antonio ALVAREZ
Quique ha sido cedido al Oviedo.

ZARAGOZA
En el apartado «Junta directiva» se indica como presidente a Armando Sisques cuando, en realidad, la fotografía adjunta corresponde a Ricardo De Felipe que, efectivamente, es en estos momentos el presidente en funciones por encontrarse el club en fase electoral.
En «delanteros» incluir a José Ramón CORCHADO. 16-11-57. Torrijos (Toledo) y procedente de la U.D. Salamanca. Pesa 73 kilos y mide 1,75.

C.D. MALAGA
Se debe incluir en el apartado «delanteros» a Manuel Casado «MANE», nacido en Cádiz el 11-01-1956. Mide 1,73 y pesa 72 kilos. Ha sido el último fichaje del club.

SALAMANCA
Anular el nombre de CORCHADO en «delanteros» al haber sido traspasado al Zaragoza.

VALENCIA
En el capítulo de «defensas» se observa la repetición de José Vicente ALIAGA.
Los jugadores REVERT —que consta como centrocampista— y GRANERO —que aparece como delantero— son utilizados por Paquito como defensas.

MALLORCA
En el apartado «delanteros» hay que incluir a Gerry Armstrong (ver «Don BALON» 411) y a Juan Carlos Verón nacido en Buenos Aires 01-06-56 que llegó a Palma procedente del Racing de Santander.

CADIZ
Donde dice José CASAUS debe decir José CASAJUS.

LA LIGA TOTAL (PAG. 83)
En el listado de clubs se aprecian las ausencias de Sabadell y Granada que deben ir de la siguiente forma.

Temporadas	Club	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.
17	Granada	514	162	124	228	610	777	448
12	Sabadell	344	108	70	166	427	617	286

LAS PALMAS
En el capítulo de «delanteros» debe incluirse al mexicano Roberto Maschiarelli, reciente fichaje canario.

RACING DE SANTANDER
Juan Carlos Verón ha sido traspasado al Mallorca.

BARCELONA AT.
En «delanteros» incluir a Jorge GABRICH nacido en Chovet (Santa Fé - Argentina) el 14 de octubre de 1963.

RAYO VALLECANO
Amadeo GASPARINI fue desestimado, a última hora, por el Rayo Vallecano y ha firmado contrato con el Algeciras.

TENERIFE
GILBERTO Yearwood debe figurar en el apartado defensas club al que ha llegado cedido por el Real Valladolid.

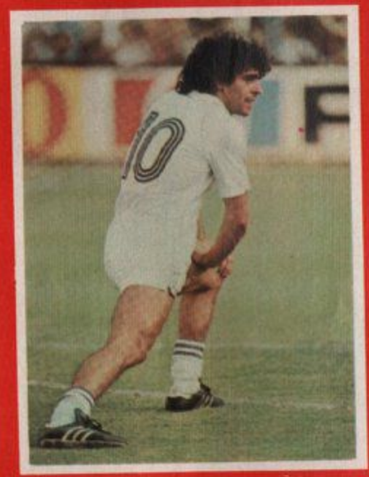
OVIEDO
En el apartado «centrocampistas» figura RAMON que no llegó a incorporarse por lo que sigue en el Betis. Sin embargo está registrada la ausencia de QUIQUE, que ha sido cedido por el Sevilla. Incluir a Javier URIA.

ALGECIRAS
No consta en «delanteros» el fichaje de Amadeo Gasparini.

ALAVES
El club de Vitoria no jugará en Segunda «A» al haberse salvado, finalmente, la permanencia económica del Palencia.

PALENCIA
En el «EXTRA» se cita que no tiene ni presidente ni plantilla ni entrenador. Ahora ya tiene entrenador JUANJO, una Comisión Gestora y nuevos jugadores: ONDINA, CASTRO Y GARCIA BERRERO, procedentes del Oviedo. CAMUEL y TORCORNAL, cedidos por el Sporting de Gijón.

don balón
124 páginas / 250 ptas.
EXTRA LIGA
83/84



• TODOS LOS EQUIPOS DE CATEGORIA NACIONAL
• TODOS LOS JUGADORES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION
• LOS ENTRENADORES, LOS ARBITROS Y LAS PLANTILLAS A TODO COLOR
• LOS CALENDARIOS OFICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

• YA ESTA A LA VENTA

FERRERO K.O.

Insistimos. El Sporting tiene auténtica desgracia con sus jugadores extranjeros desde que el portugués Gomes fue contratado para ocupar la plaza de Quini. El hoy jugador del Oporto encadenó un rosario de lesiones. Luego, el yugoslavo Savic engañó al Gijón y utilizó «El Molinón» como trampolín para alcanzar el fútbol francés. Llegó Cunningham y, a los pocos días, el fantasma de la hepatitis teñía de incertidumbre el ambiente rojiblanco. Hasta ese momento Enzo Ferrero, el excepcional extremo argentino, había aguantado todas las tormentas. Pero se rompió y hoy junto al internacional Maceda, es la gran incógnita del Sporting para el inicio del campeonato.

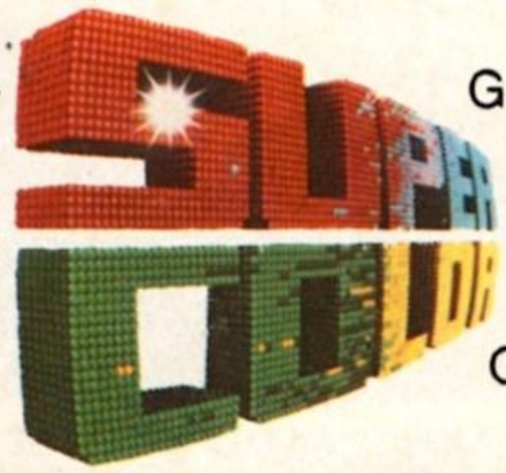
Una lesión de tobillo la tiene apar[illegible] tienen envuelto en celofán porque [illegible] recupere pronto Ferrero, uno de l[illegible] calidad a la Liga nacional. (Miguel MORENO.)

Compare:

¡No hay color..!

Sólo Grundig tiene Super Color

Disfrute más de sus programas favoritos con el Super Color de Grundig. Compare su nitidez, luminosidad y definición. Sólo Grundig Super Color tiene lo que usted exige del color. ¿Por qué conformarse con menos?



Grundig es seguridad. Superior en imagen, superior en sonido y superior en técnica. Grundig es garantía de perfecto funcionamiento y servicio. Grundig es su televisor definitivo. Compare... ¡No hay color!

GRUNDIG SERIE ORO